Se publica 365 días en el año

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

8 páginas Todos los días

Año II | San José, Costa Rica, A. C., miércoles 19 de Enero de 1916 | Número 175

50.000 alemanes se dirigen a Monastir

La población de Monastir se muere de hambre

ROMA, 17.—Los diarios de Atenas y Salónica hablan del avance de los teutones, turcos y búlgaros. El "Corriere della Sera" dice que se encuentran 250 mil búlgaros en Gievgeli y Doirán, conectados con el ferrocarril que conduce a Salónica; que otros 50 mil hombres, la mayor parte de ellos alemanes, se están dirigiendo a Monastir, y cerca de Zanthi hay 18 mil turcos y 30 mil búlgaros. Se dice de Monastir que las condiciones son intolerables; que la población se muere de hambre y que los irregulares búlgaros están desolando los alrededores. Oficiales que llegan de Albania dicen que los serbios y los montenegrinos han emprendido grandes trabajos para reparar las fortificaciones que fueron dañadas en Scutari durante la guerra de los Balkanes y que están construyendo nuevas; que hay gran cantidad de provisiones y pertrechos lo mismo que en Durazzo; que los búlgaros atacaron esta ciudad procedentes de Elbastán. Los serbios, Essad-Bajá y los italianos defenderán a Durazzo.

El Kaiser mejora rapidamente

Berlín niega los rumores de la gravedad del Kaiser

BERLIN, (Vía Londres).—Una vez más se anuncia que los persistentes rumores concernientes a la gravedad del Emperador Guillermo, a quien se supone al borde de la tumba, son absolutamente infundados y emanan de fuentes enemigas. El Kaiser, que estuvo postrado a causa de una afección en la garganta, se está recobrando rápidamente.

Un cañonero alemán se rindió en el lago Tanganyka, Africa

Después de diez minutos de combate, izó la bandera blanca, habiendo muerto toda la oficialidad

LONDRES.—La guerra también ruge en el interior del Africa. El 26 de diciembre se verificó un combate naval en el lago Tanganyka entre el cañonero alemán Kingani y varios cañoneros británicos.

La acción dilató diez minutos. El Kingani se defendió con desesperación. Todos sus oficiales perecieron, y el barco entonces se rindió. A pesar de su mal estado, se logró conducirlo a puerto.

El lago Tanganyka se extiende entre el Africa Oriental Alemana y el Congo belga. Su extremidad Sur penetra hasta Nyansaland, que es la provincia Norte de la Unión Surafricana.

Un incendio cerca de la Casa Blanca

Se cree que manos criminales intentaran destruir el Departamento de Marina

WASHINGTON. — Estalló anoche un incendio de alguna consideración en el edificio que contiene los departamentos de Estado, Guerra y Marina.

Dos tanques de gasolina se encontraban cerca del lugar del siniestro, en una de las alas del edificio; y fueron trasladados rápidamente a otro edificio, antes de que el fuego los alcanzase.

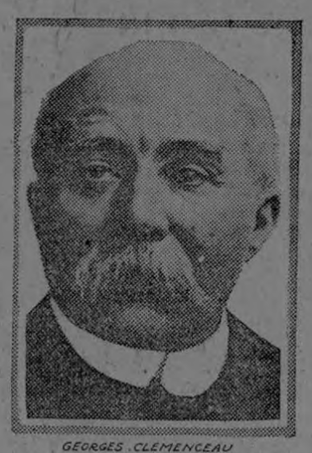
Cuando los vigilantes del edificio intentaron tocar uno de los timbres de alarma, rompiendo el cristal que los cubre, se encontraron que el sistema no funcionaba, por lo cual se cree que manos criminales intentaron destruír el edificio.

El compartimento de reparaciones donde principió el fuego se encuentra debajo precisamente del Ministerio de Marina, y cerca de él se conservan inestimables documentos históricos, incluyendo la copia original de la Declaración de Independencia.

El fuego fué extinguido rápidamente, con una pérdida de $500.00.

El edificio donde ocurrió el incendio está separado de la Casa Blanca por un estrecho pasadizo.

Las autoridades investigan la causa del siniestro, pues hay muchas circunstancias sospechosas relacionadas con el mismo.



GEORGES CLEMENCEAU

CONSPIRANDO CONTRA BRIAN Y POINCARE

De la Haya vienen noticias que se dicen ser fidedignas, de que Georges Clemenceau, que fué Ministro del Exterior, está luchando desesperadamente por traer una crisis y hacer saltar a Poincaré y Briand. Se dice que Clemenceau ambiciona el cargo de Briand, lo que obligaría a Poincaré a dimitir, puesto que ambos son enemigos irreconciliables.

DEBIDO A LOS PANTANOS LOS INGLESES NO HAN PODIDO ANIQUILAR A SUS ENEMIGOS EN MESOPOTAMIA.

LONDRES, 17.—En la Cámara de los Comunes, Chamberlain dijo que el tiempo ha estorbado la persecución del enemigo en Mesopotamia; que se cree que el sitio de Kut-el-Amara se levantará dentro de pocos días y que los pantanos obligaron a los refuerzos a seguir las vueltas del río Tigris y que ya se encuentran a un día de marcha de Kut-el-Amara.

NOTA

Por una equivocación que sufrimos ayer se repite hoy el folletín No. 15 de "Los Noellet".

ARTILLERIA MOVIBLE ITALIANA

Italia dándose perfecta cuenta de que en una guerra de montañas como viene haciendo, es necesaria la rapidez para evitar ataques inesperados y para estar siempre en posición de atacar, ha montado casi toda su artillería de montaña sobre camiones automóviles, los cuales también llevan compartimentos para las municiones. Muchas veces estos nuevos aparatos de destrucción han salvado a compañías enteras que, habiendo sido sorprendidas por el enemigo han encontrado un auxilio oportuno en estos camiones que presentándose ante el enemigo han logrado dispersarlo con su fuego certero dando lugar a que la infantería se atrinchere para resistir los ataques.

El Trofeo Panamericano

WASHINGTON.—Respaldando el proyecto presentado al Congreso Científico Panamericano por Alberto Santos Dumont, al efecto de que miles de aeroplanos puedan ser usados para solucionar el problema del transporte, el Aero Club of America ha ofrecido un premio de $10.00 para los aviadores norte, centro y sudamericanos.

"Nosotros creemos con Mr. Santos Dumont—dijo Mr. Alan R. Hawley, Presidente del Aero Club—que los aeroplanos de hoy, que pueden llevar hasta cuatro y cinco personas y una tonelada de útiles y mercaderías a una velocidad de ochenta y cinco millas por hora, están llamados a resolver los más difíciles problemas de transporte, y que usados para ese propósito entre las naciones del Hemisferio Occidental, constituirán en lo futuro uno de los factores más efectivos de amistad entre las mismas.

"Hay miles de lugares que no están aún comunicados por ferrocarriles o carreteras en los Estados Unidos, y debe de haber decenas de miles en la América Latina, entre las cuales los aeroplanos podrían llevar la correspondencia y las encomiendas postales en una fracción del tiempo que se requiere en el presente.

El café se está pagando en El Salvador a 30 pesos

San Salvador, 18 de enero de 1916.

A "EL IMPARCIAL".

El Diario Oficial publica 41 artículos que hasta ahora no habían sido aforados en las anteriores tarifas, 9 de ellos no procedentes de países centroamericanos. Las pilas eléctricas de toda clase se aforan en 2 centavos.

—Se espera al Doctor Quiñones con su familia.

—El café se está pagando a treinta pesos.

—Los dólares están a 3 por 1 con tendencia al alza.

CORRESPONSAL.

La jira del señor Presidente

Nuestro corresponsal nos informa que ayer estuvo el señor Presidente en la espléndida bahía del Coco, lugar en donde se proyecta terminar el ferrocarril que saldrá de Liberia. Después de varias horas de solaz el Lic. González Flores se trasladó a Sardinal, Flores se trasladó a Sardinal, en en donde fué objeto de una estusiasta acogida, por parte de todos los vecinos de aquel lugar.

"América podría precipitar la paz"

Por Frederick Masson,

Famoso historiador y miembro de la Academia Francesa.

PARIS, 1 de enero.—En el nuevo año, la perspectiva no puede ser más brillante para Francia y sus aliados. Yo no vaticinaré que la guerra terminará en 1916; pero estoy seguro de que nuestra situación es mejor que la de nuestros enemigos.

Por medio de una guerra puramente económica, América podría precipitar el advenimiento de la paz.

"España podra arbitrar como pacificadora. Estados Unidos no"

Por Joseph Reinoch,

Famoso historiador militar francés.

PARIS, 1 de enero.—A menos de que los Aliados cometan nuevos errores políticos y económicos de grave carácter, la guerra terminará en 1916, pues se ha prolongado extraordinariamente a causa de estos mismos errores.

Las potencias centrales han ganado importantes posiciones. Ellas ocupan una inmensa área de territorio enemigo; pero a pesar de su éxito, no han avanzado una pulgada hacia la victoria final. La posición, desde un punto de vista militar, es mucho peor que al principio.

La situación económica de Alemania es aún peor que su situación militar, Cuando el marco baja tanto en los mercados extranjeros, este hecho es revelador de una profunda debilidad económica.

Los Estados Unidos entrarían en la guerra por su propia seguridad y por su honor nacional; pero ellos sólo pueden hacer una guerra económica contra los Imperios centrales, la cual ciertamente es más afectiva que una guerra con rifles y cañones. De este modo, los Estados Unidos acortarán la lucha, ahorrando a la humanidad los torrentes de sangre que de otra manera tendrán que correr aún.

El Presidente Wilson nunca podrá representar el papel de árbitro en las negociaciones de paz, pues los Estados Unidos tienen muchas ofensas que vengar.

España sí está en posición de poder intervenir para procurar la paz. Los Estados Unidos no.

La guerra no durará un año más

Por el Mariscal de Campo Sir Evelyn Wood.

LONDRES, 1 de enero.—No creo que la guerra dure un año más, aparte de los esfuerzos de las naciones cristianas para detener su curso.

Noticiero diario de Centro América

Por telégrafo y correo

GUATEMALA

El Poder Ejecutivo ha aprobado los planos y detalles de un ferrocarril eléctrico que partiendo de la capital de la República terminará en la barra de los Esclavos. El concesionario de esa obra es el Dr. J. Luis Quiñones, quien ha logrado formar una compañía anónima con capital de cuatro millones de dólares. El ferrocarril se llamará Oriental de Guatemala; la línea principal tendrá una extensión de 155 kilómetros y la planta eléctrica que lo mueva desarrollará una fuerza de 70 mil caballos.

—El señor Presidente visitó el río Lempa.

—La línea cruzará por Orejero, lugar cercano a la frontera de El Salvador.

—La Barra de los Esclavos será canalizada, habilitándose un buen puerto.

EL SALVADOR

En Saltillo (México), se encuentra actualmente Gustavo Solano; escritor salvadoreño; regresó de San Francisco de California, en donde estuvo acompañando al entonces Secretario Privado de Carranza y hoy Gobernador dtl Estado de Coahuila Gustavo Espinoza.

—Se pronunció sentencia definitiva condenando a Federico Mena, reo de homicidio, a 8 años de presidio.

—En el incendio de Sonsonate se quemaron tres puestos del Mercado en los que había tabaco, azúcar y comidas extranjeras

HONDURAS

Llegó, procedente de París el Dr. José Jorge Callejas.

—El Lic. Jerónimo y Reina es el abogado de la Comisión de límites entre Honduras y Guatemala.

—Nuestro Cónsul en New York R. Camilo Díaz, representa a la Cámara de Comercio en las conferencias de aquella gran ciudad.

—Estuvo trabajando en ésta el pequeño circo "Schenanley".

—En Ojojena fueron batidos los cacos, que dejaron en su carrera a un niño de Atocha. Desde hace días se están dedicando los ladrones al robo de imágenes.

NICARAGUA

Circula en Corinto la noticia de que se le dará de alta a la banda marcial de aquel puerto.

—Está en trato el muelle de San del Sur.

—En el mismo puerto hacen estragos las fiebres palúdicas.

—Don Joaquín Navas y familia se trasladó a su nueva casa frente al parque Central. Esa casa cuesta 440.000 pesos.

—Han cesado las lluvias en toda la República.

—Es comentado todavía el caso de una señora que en Managua arrojó un caracol, que se supone tenía tres meses de tenerlo en el estómago.

CABLES TRANSOCEAN

UNA MUJER CONDENADA A MUERTE POR LA CORTE MARCIAL FRANCESA.

BERLIN.—El "Times" del 7 de enero, en la página séptima, publica bajo el encabezamiento "Imperial and Foreign News" lo siguiente:

Una mujer fué condenada a muerte por la Corte Marcial Francesa por espía. Los periódicos alemanes reproducen esta noticia sencilla, recordando la alharaca de la prensa inglesa cuando las autoridades alemanas, en caso semejante, se vieron obligadas a tomar idénticas medidas.

EL COMITE CENTRAL DE LA PRENSA ANUNCIA GRANDES VICTORIAS FRANCESAS.

PETERSBURGO.—Los periódicos "Rietch" y "Novoe Vremya" critican el hecho de que el Comité Central de la Prensa que anteriormente sólo informaba de las noticias favorables a la Entente, ahora da noticias de la retirada de los anglo-franceses de Gallípoli con comentarios diciendo que era sólo un fracaso momentáneo que se compensaría con grandes victorias inglesas.

LA EVACUACION DE GALLIPOLI HA SIDO UN FRACASO PARA RUSIA.

PETERSBURGO.—El periódico del Partido Obrero dice que la retirada de Gallípoli no sólo es un fracaso para Francia e Inglaterra sino también para Rusia, quien promovió la guerra para lograr la dominación del Mar Negro y la ocupación de Constantinopla. Rusia hace centurias aspira a la ruina de las libertades de los Balkanes, pero fracasará.

ALGUNOS PUEBLOS DE ARMENIOS HAN SIDO TRNSPORTADOS A OTRAS PARTES DEL IMPERIO OTOMANO.

BERLIN.—Von Stumm, Director de la sección política del Ministerio de Relaciones, contestando la interpelación del diputado Hecht acerca de los armenios, declaró en el Reichstag que el Canciller alemán tenía conocimiento de que el Gobierno turco, debido a las hostilidades manifiestas entre los turcos, ha transportado a los habitantes de algunos pueblos de armenios a otras partes del Imperio otomano. El Gobierno alemán está actualmente cambiando sus ideas con el Gobierno turco respecto al efecto de esta medida. Detalles más precisos no pueden comunicarse aún. La "Norddeutsche Allg. Ztg" agrega: "El último verano los ingleses calumniaron a los empleados consulares alemanes en Asia Menor, especialmente al Cónsul Roessler en Aleppo, denunciando haber excitado a la población turca contra los armenios. Mientras tanto las autoridades militares en Aleppo expresaron su agradecimiento al referido Cónsul alemán por sus esfuerzos en favor de los armenios.

UN MINISTRO TURCO QUEDA AGRADECIDO DE LOS INGLESES Y FRANCESES POR SU EXPEDICION A LOS DARDANELOS.

CONSTANTINOPLA.— El Ministro Enver Bajá dijo en el Parlamento turco, bajo el aplauso general: "Quedo agradecido a los ingleses y franceses por su expedición a los Dardanelos, pues sin ella el mundo todavía creería que éramos incapaces de resistir un ataque anglo-francés, mientras ahora los otomanos han probado que el Estrecho no puede tomarse". Explicó, además, las razones del fracaso anglofrancés y recordó lo que había dicho al Embajador de los Estados Unidos antes de que tuviera lugar la expedición. El Parlamento envió sus saludos para el ejército implorando la bendición del cielo para los héroes que sacrificaron sus vidas.

TRECE AEROPLANOS ALEMANES ARROJAN SOBRE SALONICA 78 BOMBAS.

SOFIA.—Informan aquí que el 7 de enero 13 aeroplanos alemanes arrojaron 78 bombas sobre Salónica, especialmente sobre los campos anglofranceses. 20 bombas causaron fuego en los campamentos y dos aeroplanos enemigos fueron bajados. La escuadra aérea alemana no sufrió ningún daño.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La boda de anoche

En la casa de don Ramón Espinach se verificó anoche la boda de don Jorge Aragón con la bella y distinguida señorita Elvira Espinach.

Ofició el Canónigo don Ricardo Zúñiga y asistieron al acto en calidad de padrinos los señores Lic. don Andrés Venegas y señora; don Alberto Aragón y señora; don Carlos Aragón y doña Leonor de Gutiérrez; don Dionisio Facio y doña Julia de Aragón; don Gerardo Piut y señora; don Viriato Espinach y señora, y don Guillermo Aragón y la señorita Emilia Espinach.

Al registrar la noticia de este acontecimiento social formulamos nuestros votos por la eterna ventura del nuevo hogar.

EDGAR KNOHR & Co.

SAN JOSE - LIMON

GRAN ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

DEPOSITO DE MADERAS DE TARRAZU
175 varas de la esquina Sureste del Mercado.

Cambio tercerillas, sin descuento, por maderas.

Compro cobre y bronce.

Vendo una caldera (40 caballos) por la cuarta parte de su valor.

Compro canarios Rolli.

¡OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a ₡ 50.00 quintal y el especial a ₡ 70.00.

J. RODRIGUEZ M.
TELEFONO No. 542. APARTADO No. 256.

Unicos exportadores para Centro América
J. M. CABANAS & CO.
Representantes para Costa Rica
E. SALAZAR S.
Oficina: 50 varas al Oeste de la "Botica Francesa".

J. M. CABANAS & Co.
NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despachos que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo
MULTITUD DE CASOS CURADOS
Fíjarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.
DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.
Propietario: Salomón Chajud.
Las Juntas de Abangares.
La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

"SAPOMETIL"
UN JABON IDEAL PARA LOS MEDICOS, DENTISTAS, OBSTETRICAS Y ENFERMEROS

Los profesionales arriba citados tienen que tratar a diario pacientes cuyas afecciones específicas o purulentas son siempre un peligro. Necesitan, por lo tanto, de un elemento antiséptico que a su poder bactericida y parasiticida una la ventaja de un fácil manejo y una aplicación adaptable tanto al lavado del enfermo como al suyo propio y al de los instrumentos que emplee. Si a esot se agrega la de ser económico, se tiene conseguido el ideal deseado. El artículo existe: se llama

SAPOMETIL

El "SAPOMETIL" es un jabón líquido, cuidadosamente preparado con substancias puras e inofensivas para la piel. Su uso debe ser general, por sus condiciones higiénicas, para el lavado de la cabeza, para la tersura del cutis, para las ulceraciones y heridas, para las manos agrietadas, como profiláctico, etc. etc.

Su empleo se impone siempre que haya necesidad de jabón.
Preparado por HERMANN y ZELEDON. BOTICA FRANCESA

Indicador de EL IMPARCIAL

19 MIERCOLES ENERO

SANTORAL

Santos Canuto, rey y mártir; Mario, su esposa Marta y sus dos hijos mártires; Wulstan, obispo de Worcester.

ASTRONOMICAS

Luna llena mañana a las 2 h. y 53 m. a. m. y eclipse parcial de luna visible en Costa Rica. Estado del tiempo variable. Hora de la pleamar en Puntarenas: 2 h. y 43 m. a. m.

PASAPORTES

José Antonio Peña Chavarría, para Panamá; Ezequiel Gutiérrez Ross y señora, para Estados Unidos.

NACIMIENTOS

Mario Angel, de José Torres y María Carmona; Ana María, de Trinidad Barboza y Angélica Ramírez; Dinora Elena, de Iraida Calderón; Adela Rosa, de David Rojas y de Rosa Bonilla; María Virginia, de Clemencia Umaña; Ramón Enrique, de Angélica Alvarez T.; Rosario María, de Rafael Angulo y Graciela Montoya; Inno minado, de Josefa Cantillo; América Agnes, de Juan Kumpell B. y Agnes Volking Gratz.

DEFUNCIONES

Nicasio Zúñiga.

MOVIMIENTO MARITIMO

Limón, 18.—Por telégrafo. Ayer a las 5 p. m. zarpó con destino a Bluefields, despachada por su capitán, la lancha colombiana "Emblum" de nueve toneladas; Capitán Hermans y 4 tripulantes; pasajeros: Rosa Aiphus y Fanniel Taylor. Sin correspondencia ni carga.

El Capitán de Puerto,

JUAN E. ROMAGOSA S.

ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD.

Los precios no han sufrido ningún cambio sensible, manteniéndose en el mismo nivel que marcaba nuestra última revista. La sal continúa a bajo precio, esto es a 7 colones el quintal.

El accidente de anoche en el tranvía

Al regresar de Guadalupe el policial Jesús Retana, de la Segunda Sección, quiso tomar el carro de tranvía que traía toda la fuerza, siendo estrellado por el vehículo contra un poste de la luz.

Los vecinos lo recogieron exánime. Fué trasladado a su casa de habitación y se nos asegura que está grave. Retana es casado y padre de familia; hace como seis meses entró de policial. Tiene 30 años de edad.

Sensible fallecimiento

Los señores médicos tuvieron conocimiento ayer de haberse presentado otro caso de meningitis cerebro-espinal en la persona de don Nicolás Zúñiga, empleado en las oficinas del Ferrocarril al Pacífico.

El desenlace fué fatal.

Hacemos presente nuestro testimonio de pesar a la familia doliente.

Palos y robos

Fué atacada en la calle una apreciable joven de apellido Fonseca por una mujer cantonera. A la señorita Fonseca le rasgaron una chalina además la atropellaron bárbaramente. Durante la riña le hurtó la agresora un prendedor y una pulsera.

El asunto ha pasado a conocimiento del señor Alcalde 1o.

CLUB SPOR LA LIBERTAD

El club Sport Morazán, con el deseo de dar nuevos entusiasmos a los socios, ha resuelto verificar una liga entre sus cuatro mejores diversiones de jugadores.

En esa liga se disputarán once medallas de oro y se han señalado para las luchas los lunes, miércoles y viernes de cada semana de 5-20 a 6-20. Los domingos quedan a la orden de cualquier reto que otro club haga al Morazán.

Se han señalado para esos torneos los meses de enero, febrero y marzo que ofrecen tardes muy adecuadas.

Celebramos los empeños de los jóvenes atletas y deseámosles grandes triunfos deportivos.

Ganaderos

Pongo en su conocimiento que recomendadas por el DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS, he importado las mejores vacunas para prevenir en el ganado las terribles pestes del ANTRAX O CARBON Y BLACKLEG O PIERNA NEGRA.

Esta es la época de vacunar

DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO
del Licenciado Julio A. Gurdián, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades. Teléfono 623.

W. R. Grace & Co.

San Francisco - Nueva York - Nueva Orleans

Exportadores al por mayor de
Arroz, Cemento Alemán Americano Sueco Harina, Trigo
Abono para café, Pez Rubia, Bacalao, Soda Cáustica,
Canfín, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana,
Frutas y Vinos de California, Cerveza Sueca,
Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE
Café Cacao, Cueros, Caucho y otros
:-: :-: y hacen adelantos liberales :-: :-:
Para mas informes:

F. WISS

SAN JOSE. - APARTADO 171 — AGENTE GENERL EN COSTA RICA

Junta de Saneamiento de San José

XIII

Tocanos en el presente artículo tratar el asunto referente al material empleado en la cañería, asunto que ha acarreado a la Junta la mayor cantidad de molestias, no precisamente porque ella lo haya solucionado mal al escoger el hierro fundido para los tubos que debían emplearse en nuestra cañería, sino por lo complejo de esa cuestión y por el temor muy natural que nos infundía la idea de cometer un error al elegir entre el acero y el hierro fundido. Como es bien sabido, los miembros de esa Junta fuimos comisionados para llevar a la práctica un proyecto de cañería que en sus líneas fundamentales esbozó el ingeniero norteamericano Mr. Metcalf. El proyecto de este notable industrial estatuía que la conducción de aguas se efectuase por tubos de acero y que su distribución en San José se hiciese por tubos de hierro fundido y de hierro galvanizado pero no omitió advertir en su informe Mr. Metcalf que había procurado usar lo menos posible de hierro galvanizado por ser de mucha menor duración que el hierro fundido. Nótese que al hablar de la distribución del aguas, Mr. Metcalf no menciona siquiera el uso del acero; lo que se debe al conocimiento que él tenía de que este metal dura mucho menos que el hierro galvanizado. Esta circunstancia y algunos otros datos indujeron a la Junta, deseosa de llegar a un conocimiento definitivo del asunto, a hacer investigaciones acerca del motivo que había para adoptar los tubos de acero en la conducción de aguas, esto, como medida previa a la iniciación del trabajo. Inspirada en ese propósito, la Junta se dirigió en primer lugar a Mr. Metcalf inquiriendo el motivo en que él se fundaba para hacer tal adopción; y esto lo hicimos por carta y por medio del Ingeniero don Lucas Fernández, quien algún tiempo después se vió con él en sus oficinas de Boston.

La contestación de Mr. Metcalf, que nos envió por cable, dice así: "Recomendé acero únicamente por razones de economía." Véase ahora lo que el mismo Mr. Metcalf dijo al Ingeniero señor Fernández: **"Yo no usaría acero en ninguna parte de ese trabajo: lo haría todo con hierro colado. Nuestras fábricas tienen el negocio de vender metal y por eso aconsejan tubos mucho más gruesos de lo necesario: de ahí su excesivo costo."**

Vamos ahora a explicar por qué consideraba Mr. Metcalf más económico el uso del acero. La idea de este notable industrial era traer a Costa Rica láminas de acero para formar aquí los tubos, de cuyo modo se reducían grandemente los fletes de mar y tierra, que constituían una partida de consideración en el monto total de la obra. Pero la Junta sabía que los tubos formados aquí habían resultado siempre con muchos defectos, particularmente en cuanto a escapes de agua por las junturas longitudinales y transversales, y sabía, asimismo, que la juntura longitudinal, de remache, aún ejecutada fuera del país, no era tampoco la que mejor resultado daba: la que en mejores condiciones se hacía, por lo menos en aquella época, era la de espiral; pero aquí esa juntura habría venido a ser un desacierto sumamente gravoso, porque para ello se hacía necesario importar maquinaria con qué ejecutar el trabajo, y esa maquinaria es de un costo excesivo; por esta razón, la Junta resolvió hacer venir los tubos ya formados en vez de importar las láminas; ahora bien, los fletes de vapor y de ferrocarril sobre esta clase de mercancía se cobran, no por razón de peso, sino de volumen; lo mismo se paga, consiguientemente, por un tubo de acero que por un tubo de hieror fundido; quedaba, así, pues, eliminada la única razón que Mr. Metcalf tenía para recomendar el empleo de aquel material. Conviene advertir que el precio del acero en fábrica no es menor que el del hierro fundido; antes bien, es mayor, por lo general; por consiguiente, traer los tubos de acero ya formados resultaba más costoso que importar, también formados, los de hierro fundido. En efecto, la proposición más baja que tuvimos para la provisión de tubos de acero, fué la que nos presentó el Ingeniero don Nicolás Chavarría Mora por encargo de una casa europea: esta proposición montaba a la suma de libras 16.237; la que, a su vez, nos hizo el Ingeniero don Luis Matamoros, y en la cual se nos ofrecían, no precisamente los tubos que se necesitaban, sino otros más delgados, (ésta por encargo de una casa de los Estados Unidos), ascendía a $80.000 oro americano, sin incluir el valor de los fletes: todo lo cual, (es decir, valor de los tubos y fletes), sumaba £ 17.400. Todas las demás proposiciones eran mucho más cuantiosas aún: una pasaba de £26.000. La Junta, después de todo, pudo obtener la tubería de hierro que necesitaba, puesta en Limón, por la suma de £ 18.720. Estos tubos venían garantizados por la fábrica para resistir la misma presión que los de acero: cabía seguir ciegamente el estudio primitivo de Mr. Metcalf y emplear, por lo tanto, el acero, o, conocida la razón única por la cual este entendido Ingeniero recomendaba esa clase de material, no era en realidad mejor aconsejado y más conveniente usar de preferencia el hierro fundido? No cabía duda por un solo momento, y la Junta adoptó este último partido, porque con él quedaban mejor garantizados, a todas luces, los intereses de la comunidad. No terminó ahí, sin embargo, la investigación de la Junta y, como prueba de nuestros trabajos en ese sentido reproduciremos, en artículos subsiguientes, datos y opiniones que obturimos y que vinieron a poner de manifiesto el acierto que tuvimos al elegir el material de hierro fundido para la tubería que debíamos usar en la Cañería de San José.

San José, 12 de enero de 1916.

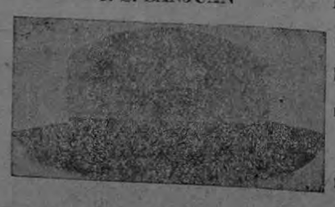
Por la Junta de Saneamiento,

Pánfilo J. Valverde,
Presidente.

Todas las tardes a las 3-30 y noches a las 8-30
conciertos en el Gran Café
La Feria
SITUADO EN EL PASAJE CENTRAL
El salón de té más lujoso y la cantina mejor servida de la capital.

SALON ARANJUEZ
Selectas exhibiciones cinematográficas todos los jueves, sabados y domingos

FABRICA DE SOMBREROS
C. G. SANJUAN



Los más elegantes y baratos. Se hacen en toda clase de paño, para hombre y niños; formas de sombrero para señora, y toda clase de gorras.
AVENIDA CENTRAL
frente a la tienda de don Max. Kepfer

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE
LA BEBIDA DIEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a os jóvenes y belleza a las mujeres

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Boletín de Limón

Ofrecemos hoy a nuestros suscritores de Limón la nómina de los empleados en los diferentes ramos de la administración de acuerdo con la distribución actual:

Gobernador, don Manuel F. Quesada.

Secretario, don Rafael Eduarte S.

Escribiente, don Roberto Carazo Aguilar.

Escribiente, don Alejandro Castro Dobles.

Portero intérprete, Rafael Bakitt.

Jefe Político de Talamanca, don Alejo Jiménez.

Jefe Político de Siquirres, don Antonio Castro.

Jefe Político de Pococí, don Alfredo Quirós.

Administrador de Correos y Jefe del Departamento de Certificados, don Selim Castro.

Auxiliar primero, don Ramón W. Mora.

Auxiliar segundo, suprimido.

Auxiliar cuarto, don José María Madrigal.

Auxiliar tercero, don Carlos Aguilar.

Cartero primero, don José María Gómez.

Cartero segundo, don Arturo Quirós.

Seis portavalijas.

Administrador de Correos Junta Reventazón.

Administrador de Germania, don Jorge Cuberos F.

Administrador de Correos de Zent, don Luis Ortiz P.

Administrador de Correos de Toro Amarillo, don Salomón Hernández.

Administrador de Correos de Cahuita, don Felipe Pérez.

Administrador de Correos de Estrada, don Justino Villejas.

Correos ambulantes entre San José y Limón, don Rafael Araya y don Ricardo Saborío.

Entre Limón y Siquirres, don Francisco Hidalgo.

Entre Siquirres y San Alberto.

Entre Siquirres y Constantina.

Administrador ambulante, Cairo y Peje.

Posta entre Old Harbour y Sipurio.

Ambulante Limón y la Estrella, Miguel Angel Carballo.

TELEGRAFOS

Telegrafista Principal, Evaristo Solera Sagot.

Telgerafista auxiliar, Rafael Zúñiga.

Telegrafista receptor, Rodolfo Solís V.

Primer mensajero, Nicolás de la O.

Segundo mensajero, Etelberto Arroyo.

Radiografía de Boca de Colorado.

Telegrafista principal, Adolfo Carazo.

Auxiliar y motorista.

Telegrafista de Guápiles, Hernán Sancho.

Telegrafista de Matina, Martín Martínez.

Telegrafista de Pocora.

Telegrafista de Jiménez, Rafael Sibaja.

Telegrafista primero de Siquirres, Carlos Strasburger.

Telegrafista segundo de Siquirres, Paulino Valdelomar.

AGENTES PRINCIPALES DE POLICIA:

Limón, vacante

Secretario don Juan Orfila.

Escribiente intérprete don Miguel Villa.

Escribiente intérprete don José María Aragón.

Estrada, don Justino Vallejo.

Zent, don Luis Ortiz P.

Matina don Alberto Strasburger.

Germania don José Subirós Feo.

Guácimo, don Santiago Chamberlain.

Jiménez, vacante.

AGENTES DE POLICIA

Liverpool, don Thomas Richetts.

28 Millas, don Tomás Rees.

Baltimore, don Leandro Hoffmann.

12 Millas, don Ricardo Mena.

Río Banano, don Amado Salas

La Junta, don Filadelfo Segura.

Cairo, don Ricardo Mora E.

Madre de Dios, don Eduardo Welt.

Pacuarito, don Leovigildo Jiménez.

Cimarrones, don Leandro Chacón.

Río Peje, don Rosendo Vargas.

San Alberto, don Quirico Bolaños.

Florida, don José Rodríguez.

Toro Amarillo, don Salomón Hernández.

Pocora, don Jorge Subirós.

Santa Clara, don Pedro Cartin.

Médico Sanidad, Profilaxis y Cárceles, doctor Fernando Vázquistadas se hizo imposible pencar en quez.

Médico del Pueblo de Pococí, vacante.

Medico de Moin a Peralta, doctor Mauro Aguilar.

Cuarentena Uvita, don David Flores.

Dos guardas y un peón.

JUSTICIA

Agente Fiscal, don Carlos García González.

Juez Civil, Licenciado don Octavio Moya.

Secretario don Carlos Orozco Amador.

Prosecretario don Modesto Velázquez.

Escribiente, don Eladio Alvarado.

Notificador, don Gustavo Morera A.

Portero, don Carlos Lesseps.

Juez del Crimen, Licenciado don Alfonso Barrantes G.

Secretario, don Ladislao Morales.

Prosecretario don Salvador Rocha.

Escribiente, don Luis Everts.

Notificador, don Salvador Guardado.

Portero, don Juan Antonio Solórzano.

Alcalde Primero, don Juan José Sancho.

Secretario, don Juan Rafael Escalante.

Prosecretario, don Enrique Cástulo A.

Notificador don Daniel Clark.

Alcalde Segundo, don Ismael Alvarado.

Secretario, Rafael A. Dávila.

Prosecretario, Rodrigo López.

Notificador, Manuel A. Arroyo.

Alcalde de Siquirres y Pococí, don Domingo Alvarez.

Secretario, don Manuel Córdoba.

Guerra y Policía Militar.

Comandante de Plaza, Primero de Policía y Registrador, auxiliar militar, Teniente Coronel, don Miguel Angel Robles.

Conmandante Segundo, Coronel Manuel Solano.

Secretario Instructor, vacante.

Dos sargentos y dos inspectores.

58 policías, y dos cornetas.

MARINA:

Capitán de Puerto don Juan E. Romagosa.

Secretario, don Luis Oreamuno.

HACIENDA:

Aduana.

Administrador, don Manuel Montealegre.

Contador, don Ricardo Bonilla Hernández.

Contador auxiliar, don Bilizano Ardon.

Tenedor de Libros, Teodoro Hernández.

Auxiliar primero, don Alfonso Maroto T.

Auxiliar Segundo, Aristelo López.

Auxilar tercreo, don Rafael Rojas.

Distribuidor de Pedimentos.

Portero, Antonio Castro.

Bodegas.

Inspector de Muelle, don Eduardo Baldioceda.

Alcaides cuatro

Don Roberto Picado, don Jenaro Pacheco, don Enrique Zeledón.

Chequeadores, don Gonzálao Figueroa, don Alejo Quiñones, don Tulio Chaverri, don Jaime Ortiz.

Guarda Almacén, don Rodolfo Dengo y don Napoleón Escalante.

Cinco guardas.

MUELLES:

Recaudador de Boletas, don Ramón D. Barrantes.

Comandante del Resguardo, don Crisanto Pacheco.

Sargento, don Jesús Jiménez.

Dos cabos, don José Arce y Nicolás Cortés.

Dos Sotacabos.

Diez guardas.

Un Alcaide para Paquetes postales, don Rafael Angel Vaglio.

ADUANA DE SIXAOLA

Administrador, don Antonio Castro Quesada.

Alcaide, don Manuel Antonio Bonilla.

Sargento, don Alfredo Carazo.

Cuatro Guardas.

RESGUARDOS:

Guápiles, 17 guardas.

Limón:

Sub-inspector don Juan Francisco Montealegre.

34 Guardas.

SIXAOLA:

Sub-inspector de Hacienda, vacante.

10 guardas.

Barra del Colorado.

Sub-inspector de Hacienda, vacante.

Tres guardas.

Lanchas nacionales.

Santa Rosa, Capitán don Otto Prestinary.

Motorista, don Gustavo Gómez.

De la Capitanía, maquinista, patrón de botes y 4 marinos, portavalijas.

Timonel, y 4 marinos.

Lancha Irazú, motorista, vacante.

Timonel, vacante.

Lancha Gandoca, motorista, vacante.

Timonel, vacante.

BANDA MILITAR

Director don Manuel Alberto Coto.

Músico Mayor, don Mariano Picado.

6 músicos.

CARCEL DE LIMON:

Alcaide Teniente Coronel don Miguel Angel Robles.

Sargento de Policía don Ignacio Arce.

Inspector, don Eligio Sibaja.

Diez policías.

CULTO:

Cura de Limón, Presbítero, don Santiago Bellut.

Cura de Sipurio, Presbítero, don Enrique Menzel.

La Junta Edificadora la componen los caballeros siguientes: don Paul Juliao, Presidente, don Francisco Gómez Alizaga, Secretario (ausente), don Pedro E. Vives, Tesorero, don Carlos Saba, vocal (ausente), don Federico Ramírez, don Tomás M. Guinness, don Juan Vicente Trejos y don John Allen, vocales.

El servicio cural y bautizos es a las 12 m. Optrunamente se repondrán los caballeros ausentes par aintegrar la Junta y reanudar sus tareas.

Hay además en la ciudad, otras iglesias que son:

Iglesia Bautista, Rector Mr. Ford.

Iglesia de San Marcos, Rector Edwardo Seiler Salmón.

Iglesia Wesleyan, Rector Hr. Pitt.

Iglesia Adventista.

INSTRUCCION PUBLICA:

La Provincia tiene los Distritos escolares siguientes, con sus respectivas Juntas de Educación formando así lo que administrativamente se llama Circuito Escolar Unico de Limón:

La Junta actual la forman los caballeros siguienets: Don Frank Maduro presidente, don Luis Kruze vocal y don Juan Vicente Lorenzo Herrera, Secretario.

Los demás distritos escolares son:

Cahuita, Westfalia, Estrada, Matina, Cimarrones, Siquirres, Germania, Jiménez, Guácimo, Guápiles, Pocora y Talamanca.

Se hacen estudios para establecer escuela en La Estrella. En otra ocasión daremos los nombres de los caballeros que forman todas estas Juntas de Educación.

El inspector de Escuelas es el sñeor don Maximino Blanco, quien vendrá en estos días a recibir la oficina y despachar algunos asuntos de su cargo.

Director de la Escuela de Varones, don Adán Peralta, categoría I B.

Don José Luis Soto, I A auxiliar.

Don Raimundo Solano, II B, auxiliar.

Señorita María Amador, III B auxiliar.

Señorita Inés Peña, IV B auxiliar.

Señorita Adelina Quesada, V B auxiliar.

Señorita Celina Fernández, agregada.

Señorita Rita Robertson, agregada.

Directora de la Escuela de Niñas, señora Dorila de Restrepo, III A.

Señorita Angélica Amador, III A auxiliar.

Señora Elisa Ardón de Ardón III B auxiliar.

Señorita Verónica Ennis, IV B auxiliar.

Señorita Joséfina Ardón, V B auxiliar.

Señorita Margarita Montero, V B auxiliar.

Señora Tule Carranza v. de Soler, agregada, supernumeraria.

Señorita Cipriana Ennie IV B Directora, Cienaguita:

Señorita Matilde Jaler, V B, auxiliar, Cienaguita

Don George Robertson, agregado, maestro, Cahuita.

Señora Fidelia v. de Troyo, agregada, maestra, Westfalia.

Señorita Lily Browa, agregada, Estrada.

Don William Powell, III B, Matina.

Don Henry Hylton, III B, Cimarrones.

Señora Julia S. de Valenzuela, III B, maestra, Siquirres.

Don Percival Irons V B maestro, Germania.

Don Bernardo Umaña, agregado, Jiménez.

Señorita Zoila Aragón, agregada, Directora, Guácimo.

Señorita Emilia Sedó, maestra, Guácimo.

Don Angel García, agregado, maestro, Guápiles.

Señora Claudina de Bustamante, V B, maestra, Pocora.

Maestro especial, inglés, señora Eva Dawson de Avilés, II B.

Maestro especial, canto, señorita Marina Calvo, II B.

Maestro especial costura, señora Elisa v. de González, II B.

Maestro especial, costura, señorita Adriana Calvo, II B.

Maestro especial, cocina, señorita, María Soler, II B.

Maestro especial, costura, señorita Elvira Amador, II B.

Maestro especial, costura, Señora Luisa A. de Gracia, II B.

Maestro especial, dibujo, don Raimundo Solano.

Maestro especial, calistenia, señora Elisa A. de Ardón.

Este presupuesto que rige para los maestros hasta febrero inclusive consume próximamente colones 3.207 y el presupuesto calculado para Marzo entrante aumnéta por ahí de ₡ 204 lo que significa que probablemente se dedicará a mejorar el personal o para abrir la escuela de Talamanca.

Nuevo corresponsal.

SURTIDO COMPLETO
de provisiones
PARA TEMPORADAS DE CAMPO
lo encontrará usted en
"LA MARINA"
Teléfono número 584

EMPRESA DE TRANSPORTES
NANNE & CO.
Para las fiestas ofrece al público su elegante automóvil Hduson
Teléfono 566

Almacén de Música
Páez y Compañía
Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para pieno, canto, orquesta y banda.
El profesional, el estudiante y el aficionado, encontrará lo que necesita.
—— PRECIOS BAJOS ——

Bettina de Holst
Ha recibido nuevas formas de sombreros, flores, telas de seda, velillo negro, telas para vestidos de baile, etc., etc.
Un surtido de telas negras de seda. Especialidad en telas de novia.
—— AVENIDA I ESTE No. 578 ——
Por el Aserradero de Wolf.

¡¡Una ganga Nunca vista!!
EL MACHO ANUNCIA AL MUNDO
¡Charol - Tilán charol - Charol!
Muy fino
Muy bueno
Muy barato.
"El Macho" Hubbard y Co. "El Macho"

Ventas por correo — REGINALD WALCOTT REPRESENTACIONES — Apartado 741
Pianos, Piano Polish, Joyería, Libros, Polvos para hornear, mortadelas
AL POR MAYOR
Me encargo de toda clase de reparaciones y afinaciones de pianos. No compre usted ningún piano sin avisarme. LE AHORRARE DE 50 A 150 colones. Si tiene alguno para vender, también aviseme. Escríbame para detalles

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!
Unica preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello.
De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

AVISO IMPORTANTE
Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.
Pida informes y precios a
RIVERA Y CIA.
Teléfono No. 11. Cartago Apartado 21.

Gran Depósito de Maderas
—— DE ——
SUAREZ Y CUETO
Calidad y precios sin competencia.
—— San José, Costa Rica. ——
Apartado 853. (Aserradero en Grotina.) Teléfono 456

¡¡Atención!!
SOMBREROS DE ILAMA
Y
Tabaco Iztepeque Salvadoreño
VENDE
JORGE CASTRO G.

Ahora LA MAGNOLIA Ahora
Todos los días
HELADOS NAPOLITANOS
Cerveza High Grade
a 50 céntimos la botella
ESCARRE Hnos.

La Eureka en Puntarenas
Situada en la esquina norte del parque es sin disputa la cantina y refresquería más frecuentada en el puerto. El surtido de licores y vinos es de lo mejor importado. Tostelería y confituras. Los refrescos de toda clase, servidos con agua perfectamente filtrada, el aseo y corrección en el servicio hacen que La Eureka sea la cantina y refresquería preferida tanto por los habitantes como por los que visitan al bello puerto del Pacífico.
FERNANDO MAGRI.
Administrador.

ESPECTACULO
Tobogán
ATRACCION AMERICANA SENSACIONAL
Todos los días de 8 a 10 p. m. Se han puesto a la venta 200 abonos de 20 tiradas al precio de tres colones cada uno.

Farbenfabriken vorm. Friedr Bayer & Co.
LEVERKUSEN, Alemania
Agente para Costa Rica,
Víctor Fabián, San José.
Productos Bayer
Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa
Reconstituyente y aperitivo.
GUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético
De venta en todas las Boticas

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NOTAS EDITORIALES

EL EMPRESTITO

Algunos diarios y nuestro estimable colaborador el señor General don Rafael Villegas, se han referido a un empréstito que, según aquéllos dicen, intenta realizar el Gobierno de Costa Rica en los Estados Unidos.

Esto no es ninguna novedad, y asombra que hasta ahora el asunto venga al conocimiento público.

Cuando el señor Ministro de Hacienda don Mariano Guardia estuvo en los Estados Unidos, hará ocho o diez meses, con el objeto de negociar el crédito de $ 500.000.00 para nuestro comercio, también encaminó su gestión a obtener para el Gobierno un empréstito de $ 2.000.000.00.

La primera operación se verificó con el feliz resultado que conocemos. La segunda no fué tan dichosa, debido posiblemente al malestar que se sentía en aquellos días en el mercado americano, y si no fracasó por completo, debido a la inteligente labor de nuestro Secretario de Hacienda, sí quedó reservada para mejor ocasión.

Desde esa fecha las negociaciones no se han interrumpido, y es posible que el empréstito llegue a realizarse en condiciones muy favorables para el país.

Sin embargo, nada se puede aún afirmar en concreto. Creemos oportuno manifestar que el público no debe guiarse en estos asuntos por informaciones falsas de periódicos poco serios que consignan rumores cazados al vuelo en los círculos financieros o en los corrillos políticos y que carecen en absoluto de fundamento.

Decimos esto a propósito de la noticia dada por un periódico de que el caballero don Juan Kumpel partirá en breve para los Estados Unidos en misión oficial para arreglar el negocio del empréstito.

El Gobierno no ha pensado enviar al estimable amigo Kumpel ni a ninguna otra persona, y por lo que se refiere al empréstito, aún no se ha llegado a una resolución definitiva.

PETROLEO

El apreciable Dr. Valentine se refiere, en una "interview" que publica "La Información", a un editorial publicado por este periódico hace algún tiempo respecto de la cuestión petrolera.

Tiene razón sobrada el distinguido amigo cuando dice que ha venido al país para trabajar, para construír, y no para hablar.

Los hechos lo demuestran; mas permítasenos decir algo en descargo nuestro.

Quisimos evitar una especulación que juzgamos indebida, y no oponernos a la realización de una empresa que consideramos meritoria.

Si la empresa de los señores Noble, Greulich y Valentine es importante y si personalmente cada uno de estos caballeros es el prototipo del empresario americano honrado, espléndido, laborioso y genial, en cambio aún no está comprobada la existencia del petróleo en Talamanca en cantidad productiva y aún el Congreso de la República no ha aprobado el contrato suscrito por aquellos señores y el señor Presidente de la República y su Secretario de Fomento.

La especulación de acciones de valor problemático no tenía, pues, ninguna base, y contra ella nos pronunciamos con energía, mas no contra el establecimiento de las empresas que despliegan sus energías en el terreno de la acción.

EL CAMBIO

Cada día se palpan más los beneficios del crédito de $500.000.00 que adquirió nuestro Ministro de Hacienda en los Estados Unidos para satisfacer las necesidades de nuestro comercio.

Pasada la cosecha de café, principió a sentirse en estos días en el cambio cierta tendencia al alza, que se hubiera acentuado si la Secretaría de Hacienda no hubiera satisfecho la demanda de letras.

Es evidente que, debido a las sabias y previsoras medidas del Gobierno, el cambio se ha mantenido casi al tipo legal, fracasando todos los esfuerzos de los speculadores para elevarlo artificialmente.

No se crea, sin embargo, que el referido crédito se ha agotado o consumido. La Secretaría de Hacienda no ha hecho ni una tercera parte de operaciones sobre ese crédito, habiendo bastado su existencia para asegurar el tipo de cambio en la plaza. Aún es más: ordinariamente se han realizado operaciones en plaza a un tipo más bajo que el de la Secretaría de Hacienda, el cual no puede descender a menos del 125 por ciento, por haberse estipulado así en el contrato suscrito por el señor Guardia en New York en nombre de nuestro Gobierno.

La tarde
en los Tribunales

ALCALDIA 1a.

El señor Alcalde instruye sumaria por el delito de lesiones y robo. Indiciada Angela Flores.

—Toma declaración en la sumaria por daños en perjuicio de María Segura Fallas. Indiciado: R. Saborío.

ALCALDIA 2a.

Se conoce de la causa por estafa que denuncia Enrique Brenes Mena. Indiciado: R. García.

—Instruye sumaria por lesiones en perjuicio de Antonio Freer Ramírez. Indiciados: Emilio, Julio y Virgilio Umaña.

—Toma declaraciones en la causa, también por lesiones, contra Francisco González. Indiciado: Rosa Obando.

JUZGADOS.

—Se confirmó el auto de sobreseimiento llegado en cousulta de la Alcaldía de Aserrí por daños en perjuicio de Eulogio Castro Gamboa.

—Se declaró a Rafael Chacón Espinasa responsable en el delito de hurto en perjuicio de Isabel Artavia y se le condenó a un año de presidio en San Lucas.

—Se declara que a Tobías Víquez le quedan por descontar 9 meses y 27 días de presidio en San Lucas por el delito de lesiones inferidas a Silveria Alvarez Salazar.

Nuevos farmacéuticos

Fueron incorporados anteanoche a la Facultad de Farmacia los señores Licdos. José Joaquín Alpízar, Miguel Angel Blanco, Carlos Brenes Mata y Tobías Chavarría, anté el Presidente de dicha Facultad, don Tito Chaverri, quien pronunció un brillante discurso; el Secretario don Carlos Salazar y los señores Soto y Laporte estuvieron presentes.

Nuevo Juez de lo Contencioso

La Corte Suprema de Justicia nombró ayer Alcalde Primero de San José al Bachiller Alberto Sáenz, y a la vez Alcalde suplente, en reposición de don José María Araya, quien renunció.

—Nombró además Juez 2o. de lo Contencioso al Br. don Enrique Brenes Castro, en reemplazo de don Octavio Quesada, quien se dirige a Puntarenas.

Para Atenas

Hoy partirá hacia Atenas la distinguida señorita Mary Montealegre Quirós, quien hará en aquel lugar una temporada de dos o tres semanas.

Deseámosle una premanencia feliz y que regrese muy satisfecha.

Un informe de las operaciones británicas en Gallipoli

Pormenores del desastre en Bahía Suvla en Anzac

LONDRES. — La "Gaceta Oficial" publica el informe del General Ian Hamilton referente a las operaciones en la Península de Galípoli durante el período de Mayo a Octubre de 1915. Dice el informe: "En octubre último se me pidió por cable el total de las bajas y las probabilidades relativas a la evacuación de la Península. Contesté que tal cosa era, en mi opinión, inconvenientísima. El 16 del mismo mes recibí un cable en que se me llamaba a Londres con motivo de que el Gobierno quería una nueva y franca explicación de su Comandante responsable acerca de la prematura evacuación."

En frases interesantes, después Sir Ian Hamilton hace una descripción del infortunado desembarco en Suvla y en Anzac en Agosto último con el propósito de dominar las alturas del centro de la Península y copar a los turcos estacionados en la extremidad Sur de la Península, donde los aliados desembarcaron primero, y cortarles sus líneas de comunicaciones. Las operaciones de desembarco en la bahía de Suvla comenzaron el 6 de Julio y el punto culminante de la peligrosa operación ocurrió en la madrugada del 10, día en que los turcos efectuaron un ataque desde la cumbre de Chunuk contra un pequeño frente defendido por dos batallones del sexto regimiento North Lancashire y uno del regimiento Wiltshire, los cuales, dice el General Hamilton, estaban debilitados en número, pero no en ánimo.

El informe continúa: "Al principio nuestras tropas fueron bombardeadas por todos los cañones enemigos y en seguida atacadas por verdaderas masas de turcos, que bien podían formar una división íntegra, y nuestros tres batallones fueron abrumados por el tremendo peso del número enemigo y en sus aún deficientes trincheras. Los Wiltshires fueron sorprendidos en campo abierto y casi completamente aniquilados. Como el enemigo se desbordaba de la cumbre y avanzaba cuesta abajo contra la brigada del Hampshire esta última tuvo que ceder terreno y sólo pudo salir del laberinto en que se encontraba con muchas dificultades y después de sufrir graves bajas. Entonces llegó nuestro turno. El "New Zelanda,, la artillería australiana, la brigada india de montaña y el 69.o de la artillería real de campaña se aprovecharon de esa setupenda oportunidad cada vez que aparecían las masas de turcos en la cumbre de Chunuk y nuestras piezas navales y terrestres abrieron grandes brechas en las sólidas filas de los enemigos, quienes se vieron obligados a reorganizar sus formaciones en las zanjas y trincheras. No solamente allí pagaron los turcos caramente la recaptura de la cumbre mencionada. Los refuerzos enemigos continuaron avanzando bajo le certero y violento fuego de nuestros cañones y siguieron trasmontando la cima y desbordándose por las vertientes Occidentales de Chunuk Bahr, resueltos a recapturar cuanto habían perdido; pero una vez que estuvieron en la cumbre no solamente quedaron expuestos a la violencia del fuego de nuestras piezas navales y militares, sino también al de una batería de diez ametralladoras neo-zelandesas que estuvieron haciendo estragos entre las compactas filas otomanas hasta que se calentaron sus cañones y fué imposible manejarlos. El enemigo sufrió crecidas bajas y de las olas que habían cruzado la cumbre sólo un puñado de hombres regresó a sus posiciones al otro lado. Al propio tiempo, el enemigo enviaba también fuerzas sobre las laderas Septentrionales, donde se entabló una lucha mortífera y que puede considerarse como la más encarnizada de los cuatro días de combates por la posesión de las posiciones en la cumbre de Chunuk. Nuestras líneas fueron rotas y nuestras fuerzas arrojadas cuesta abajo, al final de la cual se encontraban los hombres que dirigían y vigilaban el transporte de alimentos y agua. Nuestras fuerzas fueron reorganizadas y el Capitán Street no vaciló un momento en regresar contra el enemigo, lanzándose nuevamente a una serie de combates, en los cuales los Generales lucharon en las filas y arrojaban al suelo sus armas para precipitarse sobre el cuello de los enemigos. Los turcos venían una y otra vez, luchaban con magnífico valor y se animaban gritando el nombre de Dios. Nuestras fuerzas resistieron los ataques y en su obstinación realizaron hechos de gran audacia y valor, de acuerdo con las tradiciones de la raza, muriendo muchos de ellas en los lugares donde estaban. Los Generales Baldwin y Cooper y todos sus valientes soldados, que ganaron gloria imperecedera en ese sangriento campo de batalla, cayeron a los golpes del enemigo. Baldwin, que ganó sus primeros laureles en el Campo de Ladysmith, fué el primero en caer. Cooper le siguió, herido de muerte.

Para sostener esta lucha suprema se enviaron los dos últimos batallones de la reserva general. A las 10 de la mañana habíamos vencido los esfuerzos del enemigo y pronto los restos de sus fuerzas comenzaron a retroceder, dejando numerosos muertos en su camino. Por la noche, con excepción de los prisioneros y heridos, no quedaba un solo turco en la ladera Occidental de Chunuk. El mismo día hubo otros dos ataques turcos de menor violencia."

Sir Hamilton continúa: "A la oración el número total de bajas en las fuerzas de Bordwood había subido a 12.000, inclusive una gran proporción de oficiales. La 13.a división del nuevo ejército, al mando de Shaw, había perdido 6.000 hombres de su total. Diez mil quinientos hombres de las fuerzas de Baldwin habían caído y todo su Estado Mayor, compuesto de trece había desaparecido. Los contingentes activos de los Warwicks y Worcesters habían perdido literalmente sus oficiales. La antigua noción alemana de que en una resistencia no unificada las bajas no serían de más de 25 por ciento, quedó desmentida. La 13.a división, la 29.a brigada y la 10.a división irlandesa perdieron algo más que el doble de ese porcentaje y en cuanto a ánimo lucharon tanto como las tremendas circunstancias lo requerían. Los ingleses mantuvieron todo el terreno ganado, con excepción de los importantes salientes. Desgraciadamente, por pequeños que parecían resultaron ser, de acuerdo con la moral de la guerra, el equivalente de 10.000 hombres y su pérdida o retención indicaba exclusivamente la diferencia entre un triunfo de importancia y una victoria final. El "gran golpe" no tuvo repercusión en los Estrechos de los Dardanelos, que no podían verse, pero no fué ello la culpa de Bordwood ni de los oficiales y soldados de su mando. Las primeras operaciones en Anzac, según parece, se llevaron a cabo con éxito comparativo. La expedición a la bahía de Suvla ha sido objeto de numerosas crítics y sufrido incontables desgracias. El Estado Mayor del Almirante Dorobeck completó los elaborados planes de la operación durante la noche en que la 11.a división y la 32.a y 34.a fueron transportadas de Imbros. Tres brigadas y tres baterías se valieron de la obscuridad para sorprender a los turcos y para hacer sostenibles sus posiciones en la costa; la mayor parte de la fuerza de apoyo estaba compuesta por la 10.a división irlandesa llevada de Mitylene."

Prosigue el General Hamilton, y al comentar el desembarco efectuado por la flota, dice que "las primeras tropas fueron llevadas para Suvla desde una distancia de 120 milas y llegaron en el momento psicológico, cuando más urgentemente se las necesitaba, pero que la flota no quiso desembarcar seis batallones cuando el Comandante creyó que podría operar eficazmente sobre el enemigo. Este suceso indudablemente, tuvo sus razons específicas, pero causó una demora, resultado de la cual fué el que las tropas se vieron obligadas a realizar una larga marcha bajo el fuego del enemigo y llegaran fatigadas en la mañana del día 8. Stopford, recordando los importantes resultados que dependían de su éxito encontrarrestar al enemigo dió orden a todos los Comandantes de división para que avanzaran con el fin de hacer efectivas las ventajas de un desembarco por sorpresa, pero estos Comandantes de división estimaron que serían incapaces de avanzar porque hacía extraordinario calor y las tropas sufrín ya por falta de agua, sin contar la consiguiente desorganización que sigue a un desembarco nocturno con no pocos combates contra enemigos regados en donde quiera. Ignórase en qué se fundó esta demora, mas parece que entonces se desdeñó la circunstancia de que los turcos estaban también fatigados y desorganizados y que un rápido avance era el medio mejor para resolver el problema del agua potable y otros. Sea como fuere, estas objeciones pesaron lo suficiente en la resolución del Comandante y finalmente la carencia de artillería lo obligó a acceder a la política de ir despacio. Es muy significativo que cuando llegó la hora de que las tropas debían salir de esa inacción, los Comandantes de división recibieron instrucciones de que, en vista de la inadecuada cantidad de artillería, Stopford no quería ataques frontales en una posición no atrincherada. A estas consideraciones e instrucciones se debió el fracaso que implicaba habernos aprovechado de las valiosas horas nocturnas y diurnas que perdimos."

El día 8 el General Hamilton no desembarcó la artillería, sino mulas para llevar la provisión de agua, arguyendo que como les era imposible a las tropas el efectuar avances, se requerían un arrojo y una actividad costantes. El resto de la historia de la expedición a la bahía de Suvla es por lo general un relato de desgracias. El General Hamilton dice que el comandante no entendía la guerra de trincheras ni los metodos turcos y no apreciaba la importancia del tiempo. El día 5 Stopford fue relevado y de Lisle nombrado para el mando. El informe da gráficos detalles de la falta de agua. En Anzac se construyó un estanque de 3.000 galones de capacidad con tubos de distribución hechos con latas de petróleo. De esta manera se recogieron 8,000 galones de agua. Admite el General que los barcos demoraron la provisión de agua en el desembarco. Al describir los sucesos del diez de agosto dice: "Hubo un momento en que creí que nada me impediría lanzar las reservas para dar una batalla central que probablemente hubiera inclinado la balanza en nuestro favor, pero la falta de agua me hizo desistir. Es verdad que la sed es algo casi desconocido para los habitantes de la fresca y bien regalada Inglaterra, pero en Anzac, cuando las mulas llegaban con la provisión los hombres se arrojaban sobre ellas tan sólo para mojar los labios en la humedad que trassudaban los sacos de lona. Hasta que no se descubrieron pozos debajo de las colinas conquistadas se hizo imposible pensar en reforzar a Anzac. Respecto al agua para las tropas que desembarcaron el 7 de agosto, las medidas que se tomaron tuvieron mal resultado. La distribución era inadecuada y se perjudicó más aún por falta de organización, en tanto que la distribución desde la costa no funcionaba inconvenientemente. Los soldados cortaron las mangueras para llenar sus botellas de agua y los vapores anclaban tan lejos de la costa que las tropas tenían que nadar para llenar sus botellas."

A mediados de agosto el General Hamilton estimó que los turcos tenían 110,000 rifles y los ingleses 95,000. Los turcos tenían numerosas municiones y reservas, en tanto que la fuerza inglesa era inferior a la normal en 45,000 hombres. Nesecitaba 50,000 nuevos rifles y envió un telegrama pidiendo defuerzos y municiones, creyendo que si éstos eran suministrados en seguida, las tropas podrían abrirse paso y despejar el camino de la flota para Constantinopla. "Puede juzgarse cuán grande fué mi contrariedad — dice — cuando supe que no era posible remitirme ni los refuerzos ni las municiones pedidas y que las razones para tal cosa no podían revelarse en tales circunstancias."

El informe sigue diciendo que las luchas posteriores fueron sólo eficaces en parte y que se sufrieron crecidas bajas siempre que se trató de consolidar las posiciones británicas. Los combates de importancia cesaron el 21 de Agosto. Las enfermedades dejaron también su legado a la muerte y se encargaron de arrebatar la vida a numerosos de los sobrevivientes de tan arduo conflicto. Agrega que todos los hombres en filas estaban contentos y confiados en que mientras ellos se agarraran a sus cañones, la tierra no dejaría de pegarse a sus pies y que la victoria los favorecería en la más cruenta de las cruzadas.

Rasgo importante del documento es la descripción de los planes mixtos del ejército y de la flota, entre los cuales figuraba una complicada y difícil operación que se intentaría en gran escala. "Fué imposible — añade el informe — concentrar más de la tercera parte de las fuerzas frescas que se necesitaban para iniciar el ataque en la bahía de Suvla y en Anzac dentro de los límites que los ingleses ocupaban en el terreno. Parte de esas fuerzas era de Imbros, parte de Mudros y parte de Mitylene, o sea 14.60 y 120 millas de distancia, respectivamente, del teatro en que debieron aparecer simultáneamente con municiones, materiales, animales y vehículos, especialmente con agua.

En la prate final de su informe el General Hamilton da una elocuente despedida a sus camaradas.

Banquete y baile
en Desamparados

Para el sábado próximo le preparan sus amigos de Desamparados una simpática recepción al Doctor Solón Núñez, recientemente llegado de Europa. Será obsequiado con una retreta, un baile y un banquete al cual asistirán distinguidas familias de dicho lugar y de San José.

Bien se merece tales muestras de atención el distinguido facultativo, que con su constancia y talento, ha logrado conquistar una alta posición, a que le dan derecho sus revelantes prendas personales y su ilustración.

Los habitantes de la destruída ciudad de Gracias se trasladaron a Belén

Terrible profecía de Alejandro Humboldt. Centro América tiene que desaparecer

Los habitantes de Gracias se trasladaron al pueblo de Belén, del mismo departamento, donde fundarán su nueva ciudad porq' en Gracias tiembla aún pavorosamente. Los vecinos de las poblaciones de Esperanza y Santa Rosa de Copán han abandonado sus hogares, estableciéndose en las plazas, bajo tiendas de campaña, debido a los continuos movimientos de tierra q' han sembrado pánico en el espíritu de la gallarda tierra de Lempira.

Alejandro Humboldt visitó Centro América, con permiso de los reyes de España, a fines del siglo XVIII y estudiando la gigantesca cordillera de los Andes, notó una gran perforación en su cima, observando un tremendo desplome al lado que mira al Pacífico. De este desnivel, el sabio dedujo y predijo la llegada de una época que no preciso, dentro de la que los movimientos sísmicos producirían una hecatombe horrible, uniendo los dos Océanos bajo cuyas aguas dormirán eternamente las tierras que hoy forman el Istmo, donde vivimos nosotros. Probando esta teoría se notó que durante el último tereremoto de San Francisco de California, aparecieron muchas calles hundidas, mientras otras habían aumentado, como crecidas.

No sería raro, pues, que se acercara el cumplimiento de aquella profecía científica, tanto más cuanto que el Océano Atlántico estuvo unido al Pacífico hace siete mil años y está visto que el mar tiene sus caprichos y suele recuperar sus dominios.

¿Se acercará el fin supremo de nuestra desaparición? Porque en Honduras, sin haber volcanes, han tenido las mayores catástrofes de Centro América en este momento de enorme desolación Universal.

NOTA.—El Departamento de Gracias cuenta con 85.000 habitantes. Los indios gracianos son bien conocidos en Centro América por su temperamento guerrero; son los descendientes del cacique Lempira, que encontró la muerte gloriosa, frente a la conquista española, en las montañas de Cerquín.

Gracias, la ciudad destruida, fue asiento del Reino y cuna de Juan Lindo, Presidente de Honduras y de El Salvador, fundador de las Universidades de ambos Repúblicas. Con este último terremoto ha caído en Gracias un famoso Castillo, construido por los españoles para defensa de su poder.

Zig-Zag

En Mata Redonda fue atacada por una vaca doña María de Porras; dicha señora fue arrojada de cabeza en la acequia de Pavas.

La Directiva de la Junta de Caridad de Heredia quedó instalada así. Presidente Ing. don Manuel Benavides; Vocales propietarios: José Dolores Solera, José Joaquín González y Santiago Rodríguez; Secretario, don Eduardo Chaverri.

Agustín Prado le vendió a don Gabriel Vargas su fábrica de café molido y accesorios.

Tomó posesión de su cargo de Juez Civil interino de Alajuela don Ramón Lombardo en sustitución de Argüello de Vars.

La Sección Comercial de la Secretaría de Hacienda da los siguientes precios de Mercado: azúcar ₡12 quintal, dulce 5, café de 1a. 18, 2a. 16 y 3a. 14, arroz 13, harina 12, manteca 35, maíz 45, frijoles 92, papas 11 el saco de 8 cajuelas.

A través del país

La Municipalidad de Bagaces suspendió las pensiones acordadas a favor de los estudiantes don Aníbal Peña y señorita Juana Aragón.

—La Municipalidad de Cañas suprimió las Juntas Itinerarias de los caseríos de Líbano, Los Aguilares y Quebrada Grande y creó la plaza de encargado de los instrumentos de la filarmonía nombrando para su desempeño a don Recaredo Gómez.

—La Municipalidad de Acosta restableció la plaza de relojero público y creó las de Juez de Rastro e Inspector de Higiene del Mercado; suprimió, además, todas las subvenciones.

En ese referido cantón de Acosta, durante el año que acaba de pasar, no se llevó a cabo obras de importancia por exhaustez de fondos, pero se repararon todos los caminos, los cuales a pesar de la estación lluviosa se conservan en buen estado.

Se ha combatido hasta disminuído el vicio de la embriaguez. La higiene ha sido bien atendida.

Se instruyeron durante el año 30 sumarias por embriaguez y 20 por otras faltas, pero en los últimos meses disminuyeron considerablemente esos juzgamientos.

El estado sanitario es bueno y la enfermedad preponderante es la anquilostomiasis.

Diversas gestiones se hicieron para instalar la cañería, pero la escasez de fondos estorbó esos buenos propósitos.

La vagancia, la prostitución y el juego no tienen adeptos.

El establecimiento de las cajas rurales ha estimulado mucho a los agricultores, pero no al comercio.

En Puntarenas se jugó el match de foot-ball anunciado en obsequio de la nueva Municipalidad. En representación de ésta asistieron: don Juan Guido M., Presidente de la Cámara; el Regidor don Alberto Delgado, y el Síndico don Félix Rivera Pití. Ganaron los rojos por dos goles contra uno.

Ultimamente se ha tenido en esa provincia la noticia de haber aparecido una nueva compañía explotadora de cocos.

Nuevos temblores en Honduras

Súbita aparición de un volcán

Por telegrama recibido ayer a última hora de la tarde, se tiene conocimiento de que han continuado los temblores en la hermana República de Honduras. Los sacudimientos han sido fuertes y prolongados. También se tiene noticia de un extraordinario fenómeno geológico: el aparecimiento repentino de un cerro en el pueblo de Pespire, lugar cercano a la fontera de Nicaragua; dicho volcán todo el día domingo arrojó fuego y ceniza, habiéndose notado en su falda y cúspide grandes derrumbes.

En la historia de América sólo tenemos conocimiento de otro hecho análogo: el aparecimiento del volcán Jonuyo, en México, que según la tradición se formó en una sola noche.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Sesión Municipal de anteanoche

as 7 y 25 comenzó la sesión. sistencia de los regidores. ado, Presidente; Alvarado, . Arias, Esquivel, Sáenz y e or Gobernador. También asis on el Auditor General, el Je fe del la Contabilidad, el Agente Principal de Policía Municipal y el Síndico de San José. En las barras gran número de empleados, aspirantes y curiosos.

—Se leyó y aprobó el acta anterior, con la observación del regidor Coto, de que no se podría destazar después de las tres de la tarde del día antes en que se ha de poner la carne a la venta, porque no se terminaría, dado el gran número de reses antes de las dos de la mañana. Como el objeto es que no se venda carne fresca, se reformó ese acuerdo permitiendo el destace cuando sea necesario, pero con lo instrucción correspondiente para su efecto.

—Se dispuso, de acuerdo con la reglamentación al respecto, que cuando falte el Presidente Municipal, deberán sustituirlo, por su orden, según su edad, respectivamente, los señores regidores Esquivel, Orozco, Sáenz o Coto.

—Respecto a la solicitud de una Compañía de Aseguros extranjera, para que se le renove la póliza del Mercado, 25 libras, se acordó: que informe el Auditor.

—El Administrador del Mercado señor Truqué, a quien se pidió en ese acto un informe al respecto, se quejó de que el ex-Administrador no le ha hecho entrega de la oficina, ni siquiera le ha visto durante el día.

—Como don Moisés Cartín no aceptó el cargo de Inspector de Alimentos, se nombró al farmacéutico don Carlos Cartín, a moción del Vice-presidente.

—No se acepta la renuncia presentada por don Próspero Lizano y se le excita para que continúe en el puesto de segundo cobrador.

—El Auditor General, señor Zeledón, en ejercicio de sus funciones, al conocer la Municipalidad de la renuncia presentada por don Carlos Mora del cargo que se le confió en el Mercado de esta ciudad, propuso que se permita a los Jefes de Departamento, presentar una terna de candidatos. La resolución de este asunto se pospuso.

—Se le aceptó la renuncia al señor Mora y se nombró en su reposición a don Antonio Font.

—Se aceptó la renuncia del Guarda de la cañería, y se nombró a Custodio Brizuela para desempeñar esas funciones.

—Se dispuso que el Auditor General informe respecto a los empleados que han de rendir fianza para desempeñar el cargo de Jefe de Departamento.

—En vista de la petición del ex-empleado don Francisco Camacho, para que se le extienda una certificación de su honorabilidad y cumplimiento de sus deberes, dado el brillante elogio del señor Gobernador, se acordó de conformidad.

—Se posterga la petición de don Manuel Muñoz para que se le de la administración del Cementerio de Obreros, mientras se habla con Mr. Jhon M. Keith, Presidente de la Junta de Caridad, que desea hacerse cargo del cuido y administración de todos los Cementerios de la capital.

—Se pidió informe al Veterinario Municipal respecto a la petición del regidor Soto, para que no se abra el Matadero los domingos.

—Se nombró a José Prado, con la dotación de ₡15.00 mensuales, para Guarda del tanque de San Francisco de Dos Ríos.

—Se dió lectura a un nuevo Reglamento del Mercado Municipal de esta capital y se postergó su aprobación, pasándole mientras tanto ese proyecto de Reglamento a la Comisión del Mercado, a la que se asociará el Auditor General.

Se restableció la plaza suprimida de Guarda del Mercado, nombrando para su desempeño, a Jacinto Gómez con la dotación de ₡10.00 mensuales.

—Se dió lectura al primer informe del señor Auditor General, donde da cuenta de ciertas irregularidades notadas.

—Se denegó la tercera petición de los editores del "Libro Azul", para que se les compre unas páginas, de conformidad con el informe de los regidores Orozco y Coto.

—Se rebajó el 50 o|o del derecho de local que pagan las costureras del Mercado.

—Los señores de la Alhambra están en disposición de alquilar un local para servicio de la Municipalidad por un año, prorrogable, por la suma de ₡150.00 mensuales.

—Se acordó proceder al contrato respectivo.

A las 9 y media teminó.

Los Aliados han pedido a España que impida el aprovisionamiento de submarinos alemanes en sus costas

Dícese que la Compañía costera fué creada para proporcionar combustible a los sumergibles alemanes que operan por los mares españoles

MADRID.—La noticia que está causando sensación en esta capital es la de que—según se dice—se investigue lo que hay de cierto en las informaciones periodísticas publicadas acerca del origen de la organización de la Compañía Naviera Costera.

Con visos de verdad y gran insistencia, díjose que esa Compañía, al crearse, no tuvo otra finalidad que la de proveer de petróleo y demás artículos a los submarinos alemanes que operaron por las aguas inmediatas a las jurisdiccionales españolas, estando complicado en las negociaciones llevadas a cabo para establecer ese servicio el Cónsul alemán en Bilbao.

Indícase como causa originaria de la investigación ordenada por el gobierno una denuncia oficial hecha por los aliados, pidiendo se adopten medidas para impedir la continuación de un estado de cosas perjudicial para ellos.

MAURA VOLVERA A PRESIDIR EL PARTIDO CONSERVADOR

MADRID.— Prominentes miembros del aPrtido Conservador están celebrando conferencias reservadas que llaman la atención de todos los elementos políticos.

Dícese, no obstante la reserva observada por los que han tomado parte en las conferencias, que los aludidos prominentes han comenzado una activa campaña para restaurar la jefatura del habilidoso hombre público que—según ellos— es el único capaz de llevar al conservantismo español al triunfo en los próximos debates que se plantearán en el Congreso. Ese hombre es don Antonio Maura, quien—al decir de sus partidarios—volverá a ocupar el puesto de Jefe del partido conservador, dentro de breve plazo.

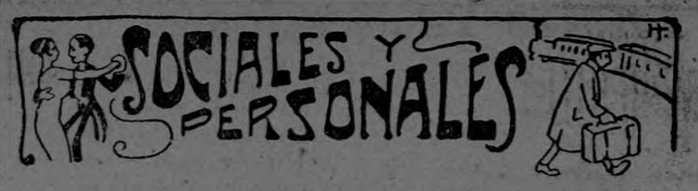
BARCELONA.— La reunión de la huelga y atacar la intransigencia de los patronos. Ha habido otras reuniones de las sociedades anarquistas con propósitos de perturbar el orden.

MADRID. —La conferencia entre Alba, Amós y Ruiz Jiménez, fue con objeto de estudiar los medios para remediar la crisis obrera y comenzar varias construcciones, para dar ocupación a los obreros, pues la causa principal de la paralización de las construcciones por el encarecimiento de los materiales de construcción en el año 1915. En el año 1914 se solicitaron 814 licencias para nuevas obras y la Municipalidad ocupa actualmente 8,400 obreros, que son pagados puntualmente.

El Comité Central en conjunción decidió hacer una propaganda activa que se llevará a efecto en mitines en Valencia, Sevilla, Almería, Málaga y otras poblaciones con el objeto de excitar al Gobierno a conjurar los problemas de la subsistencia y la gran paralización de la clase obrera.

Los periódicos republicanos censuran la campaña catalanista con motivo de los discursos en el Senado de Royo y Villanueva rechazando al indigna pretensión de excluir la lengua castellana indispensable para las relaciones tanto catalanas españolas como hispanoamericanas. También en Valencia se reunieron y pronunciaron discursos en los que califican este acto de ridículo.

Los fabricantes de acero de Elbar han suspendido la exportación de armas por valor de 2.000.000 de pesetas y piden al Gobierno autorice la exportación, pues en caso contrario cerrarán las fábricas en Eibar, Elgoibar y Guernica por falta de dinero. Parece que el conflicto es grave.



Sale en breve para el Guanacaste el Presbítero don Ricardo Lombardo, con motivo de haber terminado sus ejercicios espirituales.

—Se encuentran en Santa María de Tarrazú el Lic. don Francisco Echeverría, don Rafael Videche y don Carlos Salazar U.

—Por el próximo vapor saldrá para Honduras el aviador don Crescencio F. Gómez.

—Salió para Pacaca nuestro amigo don Fabio Rojas.

—Hoy será sometido a una operación quirúrgica en la Casa de Salud el Profesor don Felipe Molina Larios.

nio Peña sale con rumbo a Colombia.

—Nuestro estimado amigo don Ezequiel Gutiérrez Ross y Sra., se dirigen a Estados Unidos.

—Encuéntrase en Alajuela el Lic. don Víctor Vargas Quesada, lugar en donde veranea su estimable familia.

—Don José Luis Carranza y familia se hallan de veraneo en Tibás.

—Encuéntranse en ésta, procedentes de Alajuela las señoritas Ana María y Emilia Jiménez.

—Regresó de Alajuela la señorita Julita Fernández, después de una larga temporada por aquéllos lugares.

—El señor Gobernador, Lic. don Blas Pieto, sale en estos días para los distritos rurales en visita oficial.

—Se encuentra en Puntarenas el Doctor don Jorge Volio.

—Hemos tenido el gusto de ver en esta ciudad al Presbo. don Daniel Carmona y al caballero don Carlos A. de Zubiría.

—Se halla veraneando en el puerto del Pacífico don Juan de Dios Ramírez.

—Llegaron a esta ciudad don Alberto López, su señora, doña Mercedes, e hija.

—También ha llegado doña Rosario de Lizano.

—Tomó el tren del Pacífico, un poco restablecida de sus dolencias, doña Emilia v. de Santos.

—En Cartago se encuentra con su apreciable familia nuestro amigo don Héctor Guevara.

—En Puntarenas doña Ernestina de Sagel, esposa de don Santiago.

Protectorado americano en Haití

El Senado Haitiano ha aproba- Estados Unidos, por 22 votos con tectorado americano en Haití.

Ese convenio establece el pro- do el tratado propuesto por los tra 12.

Proyectos de la Junta Edeficadora del Palacio Pontifical

El conocido marmolista don Antonio Portuguez, autor de la lápida conmemorativa que se colocó en la casa donde nació el prócer don Juan Rafael Mora, es el encargado de cincelar la que por disposición de la Junta Edificadora del Palacio Pontificio será fijada en la capilla de San Francisco de Paúl en Mata Redonda.

A propósito, sabemos que los trabajos del Palacio adelantan; con la llegada del nuevo Delegado Apostólico el proyecto de ese edificio recibirá especial atención, pues, lógico es pensar que el sucesor de Monseñor Cagliero tendrá particular interés en disfrutar de las comodidades que le podrá ofrecer una elegante residencia.

Grand Hotel Francais

RESTAURANT Y PARQUE CENTRAL.

Todos los domingos

COMIDA-CONCIERTO

Recibe pensionistas por semana o por mes con o sin cuarto

Párrafos a granel

La Municipalidad de Siquirres adicionó su tarifa con nuevos impuestos; gravó los almacenes y los beneficios de azúcar con 100 colones; también gravó las casas de Agencias y Comisiones, las refresquerías y los espectáculos de cine.

Ayer cayó una fuerte lluvia en la capital a las cinco de la tarde.

Don Leonidas Carranza Pinto tomó posesión de su puesto de Ingeniero Municipal, y se juramentó don Juan Alvarado Conejo, fomentador de arboledas.

Un niño del agricultor don Luis Rodríguez Ovares, de 4 años, que desapareció de Guadalupe, fué encontrado en San José, cinco horas más tarde. Suponen que se "coló" en el tranvía.

En la esquina del "Río de la Plata" se le encabritó la bestia a Manuel Lobo, hasta que logró estrellarlo contra un poste de la luz.

Fué juramentado ayer el Inspector de alimentos don Carlos Cartín Rodríguez.

Tomó posesión de su puesto de guarda de los tanques de la cañería don Carlos Soto Ugalde.

Don Salomón Escalante rindió las gracias por el jubilamiento de que fué objeto por parte de la Municipalidad. El señor Escalante desempeñó el puesto de Ingeniero 29 años y 4 meses.

Los comerciantes del Mercado han elevado un memorial pidiendo sea restituido a su cargo de Administrador del Mercado don Próspero Lizano.

La Municipalidad de Cañas declaró contonal el camino que conduce al caserío de Palmira y el que va de Tilarán a la Tronadora.

Se continuarán los trabajos del edificio "Escuela Padre Peralta" en Cartago.

Fueron juramentados ayer don Salvador González Ramírez, Inspector de Construcciones y Cloacas y don Rafael Rodríguez Murillo, Inspector de Sanidad.

Manuel Villar le traspasó su establecimiento denominado "La Nueva Lira" al señor Guillermo Alonso.

La Municipalidad de San Mateo no estuvo de acuerdo en rescindir el contrato filarmónico celebrado con don Miguel Vargas.

Fué nombrado Juez de Aguas del distrito de Desamparados don Santana Sánchez.

Se ha solicitado al doctor Schapiro el establecimiento de un laboratorio en la villa de Acosta.

Se ha resuelto de conformidad la permuta solicitada por los Agentes de Policía de Pavas y La Uruca.

Choque frente a nuestras oficinas

Ayer chocó el carro número 1 del tranvía manejado por el motorista número 25, Joaquín Mejía, y a cargo del conductor número 7 Mariano Sibaja, con el coche número 41 manejado por el auriga Alfredo Garrido. Ambos conductores hicieron prodigios de destreza para evitar que la colisión ocurriera. La lanza del coche y los equinos sufrieron algo. Entre los pasajeros del coche hubo pánico consiguiente. Este choque tuvo lugar frente a nuestras oficinas en el *switch* del Banco de Costa Rica.

Nota diplomática

El señor Henri Frick ha comunicado a la Secretaría de Relaciones Exteriores que debiendo ausentarse del país en la presente semana quedar ácomo Encargado del Consulado de Suiza en esta capital el señor don Adolfo Boletti Fait.

Fiestas cívicas en Puntarenas

Los puntarenenses han dispuesto celebrar fiestas cívicas. La solicitud fué introducida a la Municipalidad, y ésta ha nombrado de su seno una comisión para que informe al respecto.

Sábese que los nuevos ediles no han acogido mal el proyecto por los beneficios que tales fiestas reportarían al comercio local, con la afluencia de familias veraneantes.

Es casi seguro que el Municipio contibuya con la suma de 800 colones para los gastos generales.

El Delegado unionista por Costa Rica a la Convención de Tegucigalpa

Espérase que hoy lleguen instrucciones oficiales por telégrafo del Presidente del Partido unionista centroamericano, Doctor don Salvador Corleto, quien ha llegado a ese alto puesto, por renuncia que presentó el Dr. Salvador Mendieta.

Los unionistas de San José han celebrado varias reuniones preparatorias según parece. Mas, se han verificado en la oficina del Lic. don Luis Cruz Meza y otras en la del Lic. don Marciano Acosta.

Entendemos que han lagrado ponerse de acuerdo y que posiblemente elijan mañana Delegado por Costa Rica a la próxima Convención de Tegucigalpa al inteligente aviador hondureño, don Crescencio F. Gómez, que se encuentra hoy en esta ciudad, de paso para su país, hospedado en el Hotel Europa.

El señor Gómez hizo estudios serios antes de emprender su carrera de aviación, y más tarde, piloteando en los aires, se conquistó calurosos elogios de la Prensa yanqui, con motivo de varios atrevidos raids efecatuados ei territorio de los Estados Unidos.

Los nuevos denuncios de petróleo y la cesión de todos ellos a Mr. Jhon Greulich

Los señores Ismael Alvarado Echandi, Juan Rafael Alvarado Sáenz, Eladio Alvarado Sáenz y Manuel Collado Quirós, se han presentado denunciando como descubridores un nuevo manantial de petróleo sito en el punto llamado Coedi, de Talamanca, junto a un cerro de nombre desconocido, pero que puede determinarse fácilmente por hallarse en él una cueva en forma de túnel a cuyo pie y frente a la entrada se encuentra a pocos metros de distancia la vertiente en cuestión. Así mismo los petentes denuncian un manto mineral de carbón de piedra que se halla en el sitio antes indicado.

Los señores Diego Povedano, Fabio Baudrit y Juan Fuentes, unos en representación de menores y otros por sí, denuncian las continuaciones de una vertiente de petróleo situada entre los ríos Yurkin y Uren, que van a caer directamente al Telire. Las continuaciones de esa continuación también han sido denunciadas; así como cinco vertientes de aceite mineral.

—Finalmente, los señores Víctor, Antonio y Luis Vargas Quesada han denunciado la zona petrolera comprendida hasta llegar al mar Caribe, incluyendo la Milla Marítima.

Todos esos denuncios han sido cedidos en su totalidad al señor Leo John Grenlich, mayor, casado, empresario, norteamericano y vecino de New York.

El Juez 1o. de lo Contencioso Administrativo ha citado y emplazado por el término de noventa días a los que tengan algún derecho que oponer para que lo hagan valer ante esa autoridad.

El vice-Cónsul de Venezuela

fué asesinado anteanoche en Tegucigalpa

Ayer se recibió noticia en ésta de haber sido asesinado anteanoche, misteriosamente, en su propia casa, el Lic. don Emilio Mozier, Vicecónsul de Venezuela en Tegucigalpa, Honduras.

El Lic. Mozier recibió un balazo en el cráneo.

La sociedad tegucigalpense está consternada.

El señor Mocier era diputado en ejercicio al Congreso hondureño y Magistrado Suplente de la Corte de Justicia.

El Congreso decretó tres días de duelo.

Las autoridades investigan con actividad las causas del tremendo crimen, pero todavía no se ha podido dar con los culpables.

Los funerales que se celebraron ayer en la mañana fueron imponentes.

MONUMENTO AL MAESTRO

SUSCRIPCION HASTA HOY.

Cl. 3.861.15

Número de contribuyentes

781

La Municipalidad de Cartago ofrece también terrenos para el Sanatorio Carit

El asunto Sanatorio Carit sigue preocupando a las Municipalidades de la meseta central, por el beneficio que a las comunidades reportaría su establecimiento en un lugar próximo a cualquiera de las cabeceras de provincia que gozan de excelente clima. Los Regidores de Poás se hallan interesados en que el Sanatorio sea construido en sus inmediaciones, e igual cosa piensan los de Tres Ríos.

La Municipalidad de Alajuela ofreció donar el terreno necesario si se escoge uno cualquiera de sus sitios contérminos, y ahora hace igual proposición la Municipalidad de Cartago. Se decía ayer en la tarde que la Junta conocería, en su sesión inmediata, del ofrecimiento de esa última Municipalidad.

SECRETARIA

de Hacienda y Comercio

Tipo de cambio a la vista sobre New York

125%

San José. Dic. 5 de 1915.

El despacho de letras sobre Nueva York, de acuerdo con el contrato de crédito de $500.000.00, se hará de hoy en adelante a las horas siguientes:

Lunes a viernes de 12 m. a 3 p.m.

Sábados de 12 m. a 2 p.m.

San José, 10 de Enero de 1916

Sergio Carballo R.

Interventor General de Hacienda

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Tristes recuerdos

A la memoria de Anita Solano Aguilar.

Srta. Ana María Solano.

Qué tristes pasan las horas de mi vida! Qué solo me voy quedando en este mundo de angustias y amarguras! Muy joven perdí a los autores de mis días, y luego, a la que por tres años fué mi adorada compañera del hogar.

Ahora eres tú, mi cara amiga qué digo? si tu fuiste mi cariñosa hermana porque fuí tu confidente, fuí el ánfora sagrada en que guardaste tus secretos, la que vienes a aumentar el vacío de mi abatido corazón, el que ya no late como en otros tiempos, que contigo, rebosaba de alegría. Aquella tu humilde choza que fué la jaula en que eras tú el ave canora, encerrada entre sus rejas, escapaste de ellas para batir tus blancas alas emprendiendo el vuelo para remontarte hasta esas regiones ignotas, tan cantadas por los poetas y descritas por filósofos y teólogos, cuyo velo misterioso la ciencia no ha podido aún descorrerlo.

Anita: tú que tantas veces me decías, "guárdeme este secreto que voy a decirle," ¿por qué no me dices ahora que te guarde el secreto y me dices dónde estás?

Yo no sé ni lo que pienso cuando veo tu humilde choza tan triste, tan sombría, y aquel jardín plantado por tu mano, están sus flores mustias y marchitas y perdida su fragancia!

Los árboles que están al frente de tu poética chocita, ya los pajarillos no se posan en sus ramas para despertarte con sus cantos matutinos, porque cuando tú alzaste el vuelo, ellos también alzaron vuelo y en mil gorjeos iban en pos de tí, haciéndote amena tu jornada.

Y ahora, qué queda en aquella jaula donde exhalaste el último suspiro? Nada! Solo queda el recuerdo de tu nombre y un silencio sepulcral; y en aquel aposento que fué tu dormitorio donde la muerte veló tus ojos, solo queda una lámpara de luz mortecina indicando que allí hubo un ser que ya no existe!

Allá, en altas horas de la noche, cuando aún no he podido conciliar el sueño, en el mismo lecho me arrodillo y te dirijo mi oración, y a un tiempo mismo quisiera exhalar un grito de dolor, pero una mano oculta me aprieta la garganta, y siento a la vez que mis ojos se humedecen, pero otra mano a enjugarlos se apresura y a mi oído se acerca una voz *queda* que me dice: "lo excelso se venera y no se llora", y acto seguido hay otra voz que m edice: "soy feliz, no me detengas en mi marcha."

Vuelvo a reclinar mis sienes, cierro ya mis joos y siento que mi espíritu se ha escapado de la cárcel de mi cuerpo, alzando el vuelo para remontarse a esos mundos que en el delirio de su fantasía el artista dibujó con su pincel pero, al volver el fugitivo a encerrarse entre su celda, olvidó los lugares por dónde hizo su jira y los espíritus con quienes cambió sus impresiones. Todo queda en el misterio. Sólo sí, que al despertar te veo ligeramente envuelta en aquel blanco y espumoso sudario que cubría la caja mortuoria donde yacía tendido el cuerpo que fué morada de tu espíritu.

Ya en tu casa no se oye tu alegre charla, ni la broma picante y sutil con la que disimuladamente echabas en cara a uno de sus defectos capitales en la que muchas veces solías decir grandes verdades. Sí, eres feliz, pero yo no puedo resignarme sin oir el eco de tu voz. Además, tú llegaste más último que yo a la cárcel de la carne y pronto descontaste tu condena, mientras que yo... aún vivo preso, atado a una férrea cadena que no puedo desligarme de ella hasta que se cumpla el fallo que el Juez Supremo pronunció contra mí Pronto será: espérame mañana

Ya no tengo palabras, sólo pensamientos que el diccionario no tiene voces para descifrarlos. Sólo la música tiene notas que pueden expresar los sentimientos de mi corazón.

Sólo diré aquella octava real que un poeta venezolano escribió a la muerte de su inolvidable esposa al separarse ésta de la vida:

"Adiós, adiós, que el viento de la noche
de frescura y de olores impregnado,
sobre tu blanco túmulo de piedra
deje, al pasar, su beso perfumado;
que te aromen las flores que aquí dejo;
que tu cama de tierra halles liviana.
Sombra querida y santa, yo me alejo;
descansa en paz... Yo volveré mañana".

W. ECHEVERRIA.

Enero, 16 de 1916.

En venta

Magnífico solar

propio para edificación

150 varas del Parque Central

Para tratar con su dueño, dirigirse a EL IMPARCIAL

Las Ciudades de Italia

Esquina opuesta a la Botica Oriental

Depósito permanente de queso parmesano, fideos Extranjeros a ₡ 0.40 libra. (Marsala Florio, el gran reconstituyente para enfermos), vino Chianti, Barbera, Nebbiolo, Moscato, Vermouth Cinzano y Martinazzi y muchas otras clases. Surtido completo en licores, Salame, aceite italiano finísimo, chambiñón secos, en vinagre, en aceite, y al natural, los precios son siempre más baratos que en otras partes.

Sin molestarse llame usted al teléfono 506 y todo se le manda a su casa.

Llegaron los famosos toscanos italianos.

Atmetlla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica.

Dedican especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

—— TELEFONO 447 ——

Un mensaje a las mujeres que temen la maternidad

UN MENSAJE A LAS MUJERES QUE TEMEN LA MATERNIDAD.

Después de muchos años de experiencia, estudio y práctica, el doctor J. H. Dye perfeccionó el famoso remedio "COMPUESTO MITCHELLA". El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe tener más temor a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA", el cual permitirá el arribo de su futuro niño llena de felicidad y exenta de dolores en su cuerpo. Es también de mucha ayuda cuando se toma después del ALUMBRAMIENTO, porque acelera el restablecimiento y evita complicaciones fortalece y no prodouce NERVIOSIDAD, IMPACIENCIA Y PALPITACIONES DEL CORAZON. En la temprana DONCELLEZ es el momento más oportuno para tomar el COMPUESTO MITCHELLA, pues los cambios rápidos y maravillosos que entonces empiezan a tener lugar debilitan a las jóvenes en su desarrollo debido al exceso de trabajo o estudios.

35 AÑOS DE EXITO RESPALDAN AL "COMPUESTO MITCHELLA"

Pídase el legítimo. Rechazar imitaciones. Recuerde que el "COMPUESTO MITCHELLA" es puramente vegetal; no contiene Opio, Morfina, Cocaina o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. NO hay necesidad de guardar dieta ni de recogerse en cama, sino simplemente, una pastilla antes de cada comida y al acostarse.

¡¡GRATIS!! Solicite HOY MISMO en cualquier botica, un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice: **Cómo dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores y cómo llegar a ser madre.** Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren. Si se le dificulta conseguirlo, diríjase a la NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, San José de Costa Rica.

The Dr. J. H. Dye, Med. Inst. Buffalo, N. Y.

Muy señores míos:

Sírvanse enviarme una caja de Supositorios Vaginales y otra de los Polvos Antisépticos.

Por lo anterior comprenderán que su tratamiento me ha estado muy bien, pero sobre todo los Supositorios, que me han puesto casi bien de uno de los males que más me molestaban.

Los dolores de espalda se me han aliviado mucho e igual de cabeza y el estómago. La nariz respira ahora fácilmente.

Como les digo antes estoy bastante mejor, al extremo que determinamos poner casa porque ahora me siento con ánimo suficiente para hacer los trabajos domésticos. También tengo apetito apesar de tantos sinsabores buenos, yo creo necesito seguir las medicinas.

Sin otro particular, quedando muy reconocida, quedo a sus órdenes.

(Firmada) Sra. de J. G. GARCIA.
S/c 215 w. 109 St., New York City.

Estas noticias placenteras deben animar a toda esposa, madre o hija, porque seguramente se convencerán de que los preparados "MITCHELLA" del Dr. J. H. Dye, pueden obtener también Salud, Fuerza y Felicidad.

Los PREPARADOS MITCHELLA se venden en todas las boticas acreditadas de Costa Rica; al por mayor y menor: NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, Ave. Central, O. Calle 5a.

El azúcar y su bajo porcentaje

Si hacemos diariamente 200 docenas de medias botellas de cerveza con un peso de 12 o|o Balling y solamente de cebada que dá el 63 o|o de xtracto, necesitaremos:

6,35x(259--|--12)x12
———————— igual a 327lb--|-- el
63

20 por 100 por pérdidas en todas las operaciones de la cervecería o sean 392 libras darias de malta.

Ahora, si deseamos hacer también aquella misma cantidad de frescos que pesen 7,2 Balling y para los cuales hemos necesitado en números exactos 153,8 libras de azúcar, nos dará

6,35x(259--|--7,2)x7,2
———————— igual 79,1 por 100
153,8

79,1 o|o de extracto obtenido de un azúcar de 1a, clase, lo que demuestra por fin que a pesar de su bajo porcentaje, dispuestos estamos a favorecer al público, y por esta razón deben pedirse REFRESCOS RICHMOND.

Suscripción para los damnificados por los terremotos de Honduras

Lic. D. Alfredo González, Presidente de la República	₡ 100.00
Don Federico Tinoco G.....	25.00
Lic. Don Enrique Pinto....	25.00
Lic. Don Juan Rafael Arias	25.00
Don Mariano Guardia.....	25.00
EL IMPARCIAL	25.00
Ramón Rojas Corrales.....	5.00
L. G. Valentine.....	25.00
Teófilo Sibaja G.....	5.00
Josefino Carvajal	5.00
Yanuario Zepeda	10.00

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc.

a la Tintorería Peralta Al Su del Colegio de Señoritas

Esmero, prontitud y precios bajos

J. Vicente Peralta

Maderas

El aserradero de Jesús María linea al Pacífico de M. T. V. de L. Fernández G. ofrece las maderas siguientes a precios equitativos, como caoba, cedro amargo, pochote, guayacán, cenizero, etc. Dirigir correspondencia al apartado 491 o a Jesús María. Pronto se abrirá el depósito frente al Teatro Moderno.

Realización de propiedades

Por motivos de salud tengo que deshacerme de varias propiedades, que vendo muy baratas: 8 casitas frente a Don Máximo Chávez, producen ₡ 77.00, precio ₡ 5.500; 6 casitas 20 varas al Oeste del nuevo cuartel de policía; producen, ₡58, precio 4.000; un solar de 23 x 40, 600 varas al Sur del Colegio de Señoritas, precio ₡ 2.500; un bonito chalet de madera en terreno de 25 x 100, 300 varas al Sur del Teatro Colón; precio ₡ 8.000; dos casas, 400 varas al Este de La Lira, precio ₡ 4.000; una buena casa, 100 varas al Sur del Colegio de Señoritas, precio ₡ 4.500; 5 casas y 11 casitas, 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas, producen colones 208, precio ₡ 14.000. Condiciones de pago tan cómodas como usted quiera. Con poco gasto estas propiedades pueden producir mucho más y muy pronto valdrán el doble. Yo se por qué se lo digo. Informes en la casa número 259 detrás del Colegio de Señoritas.

CUPON ESPECIAL

PARA LOS SUSCRIPTORES DE "EL IMPARCIAL"

ALBUM DE BELLEZAS DEL LIBRO AZUL DE COSTA RICA

Señor Director de "El Imparcial".

San José.

Muy señor mío:

Adjunta, por correo certificado, envío la cantidad de tres colones, (₡ 3.00) para que me manden a vuelta de correo, un ejemplar del ALBUM DE BELLEZAS del "Libro Azul" de Costa Rica, según ofrecimiento especial. Dando las gracias, quedo de Ud. Atto. y S. S.,

.....

Nombre con claridad.

.....

Dirección con claridad.

NOTA:—**"El Album de Belleza"** contiene 136 Grabados Finos y Cubierta de Arte (Bandera y Escudo de Costa Rica en Colores).

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

CASA DE RAFAEL VALVERDE CONTIGUO AL TEATRO ACTUALIDADES

Sacos vacíos, los más baratos

VINOS DE MESA, los más finos.

CHAMPAÑAS, de las mejores marcas.

CAMAS DE BRONCE, las más elegantes.

donde ALFREDO ESQUIVEL.

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos cafe de buena calidad

Nueva York — San José, C. R.

80 Front Street — 2a. Avenida Oeste No. 10

Cemento "ATLAS"

a ₡ 13.00 barril y de diez barriles en adelante a ₡ 12.75.

Vendo sal criolla y extranjera.

Juan Guillermo Zamora

Espacio reservado para la Compañía Nacional

"EL SOL"

RELOJERIA ALEMANA

Aviso a mis amigos y favorecedores que acabo de recibir nuevo surtido en

ALHAJAS DE ORO Y JOYERIA FINA. RELOJES DE ORO, PULSERAS DE RELOJ, ETC.,

los que ofrezco, conforme al cambio bajo, a precios módicos.

Luis Siebe.

¡EN 24 HORAS!

le transforman a usted un pañuelón o vestido viejo en nuevo, en la Tintorería de Carlos Peralta hijo, Cuesta de Moras.

Precios bajísimos

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

SASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

Se venden

dos casas de alto, comerciales, admirablemente situadas, en Limón, cerca del Parque Vargas.

ENTENDERSE CON LAS OFICINAS DE "EL IMPARCIAL"

La mejor prueba de la calidad es la demanda.

Más de 12.000 botellas de refrescos vende diariamente "La Navarra"

SAL SAL

A los precios más bajos de plaza se venderá desde mañana en adelante mi sal en "El Mercadito" de San José.

ROSA SANABRIA M.

—— TELEFONO No. 41. ——

Manzanillo, enero 6 de 1916.

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

DE FERNANDEZ Y CAMPOS

No usamos sacarina en nuestros refrescos. Léase el importante documento que sigue:

"Jefatura de Sanidad, San José de Costa Rica, 13 de noviembre de 1915. El infrascrito, Secretario de la Jefatura de Sanidad, a solicitud de los señores Fernández y Campos, certifica: que el informe del Laboratorio Químico Comercial de San José, de fecha 10 del corriente, dice: "muestras números 1 a 21, procedentes de la Jefatura de Sanidad, reconocidas como refrescos gaseosos, contienen sacarina los números uno, dieciocho, diecinueve y veinte. En los demás no encontramos. (f.) Gustavo Michaud.

Los refrescos de los señores Fernández y Campos, cuya fábrica se denomina "LA MEJOR", eran los números 6 a 11 inclusive, con muestras examinadas de Ginger-Ale, Zarza, Kola Champaña, Limón, Cream-Soda y Kola, los cuales no están comprendidos entre los que marca el Laboratorio conteniendo sacarina.

El Secretario,

ISMAEL COTO.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto mas céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Ayer terminaron las elecciones en Guatemala

Fué reelecto Estrada Cabrera

(Por telégrafo.)

Jocotenango, Guatemala, 18 de enero de 1916.

A "EL IMPARCIAL".

En medio del más completo orden, cerráronse ayer las elecciones presidenciales que empezaron el 10 del corriente. Fué reelecto por unanimidad de votos para el próximo período de 1917 a 1923 el candidato nacional Licenciado Manuel Estrada Cabrera.

MARIO RIBAS,
Corresponsal.

Su Santidad enviará una comisión a Bélgica para que investigue los cargos que se les hace a los alemanes

LONDRES, 17.—El primer fruto de la visita del Cardenal Mercier al Papa es que Su Santidad hará una investigación independiente e imparcial sobre los cargos de las atrocidades alemanas en Bélgica. Mercier le manifestó que el episcopado alemán está dispuesto a aceptar que se nombre una comisión y el Papa prometió nombrarla. La policía militar detuvo a unos vendedores de vestidos que vendieron vestidos de paisano a unos desertores. Dalziel, en la Cámara de los Comunes, y Portsmuth, en la de los Lores, sus citan la cuestión del bloqueo; el "Times" dice que toma gran incremento en ambas Cámaras la opinión de que debe dejarse a la marina en completa libertad para que apriete el bloqueo. El "Daily Telegraph" dice que se necesita una declaración conjunta de todas las potencias de la Entente y que sus medidas tengan el apoyo unido y firme de todos los Aliados; mientras Inglaterra desea que se trate con gran consideración a todo el comercio neutral, el "Daily Telegraph" quiere que la marina no se detenga ante esas nimiedades jurídicas que entorpecen la acción y que se emplee la flota sin remordimiento, temeraria e implacablemente.

El servicio de cabotaje en el Pacífico

Próximo arribo del vapor "Colusa"

La Casa W. R. Grace, que tiene su asiento en San Francisco de California, participa a la Secretaría de Fomento que ha reorganizado su servicio de vapores en el Pacífico, con los siete que compró a la Pacific Mail, y los llamados "Santa Cruz", "Cuzco" y "Colusa", que han sido agregados a esa flota.

El vapor "Colusa" tocó el lunes en Acajutla, y sigue para Balboa, después de hacer escala en Puntarenas.

En su tiempo anunciará la salida del "Perú" de San Francisco de California.

Sabemos que dichos vapores en lo que se refiere a mayordomos, han dejado a los mismos empleados, por ser conocedores de las familias que viajan, de sus costumbres e idioma pues la mayoría de ellos son centroamericanos.

ITALIA HA DESISTIDO DE SU PARTICIPACION EN LA CAMPAÑA DE LOS BALKANES.

VIENA, 17.—Italia desistió de su participación en la campaña de los Balkanes y está preparándose para su evacuación. Se retiraron las patrullas que se mandaron al Norte del Avlona. El Rey opinaba que se desembarcara una fuerza considerable para el rechazo de los austriacos en Montenegro, pero sus generales aconsejaron que no era conveniente diseminar las fuerzas y opinaron por la concentración en la frontera austriaca. Los serbios, al oriente de Elbassín, está retirándose ante los búlgaros y se espera que llegarán al Adriático dentro de dos semanas.

Juan Knohr Hijos

Acabamos de recibir:

Chocolates, confites galletas finas para navidad.

Sacos para cafe en oro y pergamino.

San José Costa Rica

COMISIONES - CONSIGNACIONES - Cuenta Corriente Banco de España y Credit Lyonnais, Barcelona; y Royal Bank of Canadá, Costa Rica.

ALSINA Y PEREZ MARTIN

ESPAÑA Y COSTA RICA

Oficina en Costa Rica: IMPRENTA ALSINA APARTADO 249 - TELEFONO 36

COMPRAN CAFE DE PRIMERA Y CACAO

Oficina en España: DIPUTACION 51 BARCELONA

RECIBIMOS EN CONSIGNACION cualquier producto de Costa Rica, especialmente: CAFE, CACAO, CUEROS, Maderas, Concha Perla, etc., etc.

HACEMOS ANTICIPOS sobre consignaciones de Café, Cacao, Cueros y otros artículos.

ADVERTIMOS a cuantos quieran favorecernos con sus órdenes, que nuestra Póliza Flotante de Seguros, incluye el seguro del ferrocarril lo mismo por el Atlántico que por el Pacífico, ventaja que no tienen otras casas consignatarias.

IMPORTACION Unicamente productos españoles

ALSINA Y PEREZ MARTIN ESPAÑA Y COSTA RICA

EXPORTACION Unicamente productos de Costa Rica

Baile en la Sociedad Federal de Trabajadores

A las 8 p. m. del 23 tomará posesión la nueva Directiva de la Sociedad Federal de Trabajadores, la que festejará el VI aniversario de su fundación. Habrá baile. Pronunciará un discurso el Vicepresidente don Juan Diego Tejada y recitará una bella composición poética don José Joaquín Loría.

Se nos participa que han aceptado el cargo de recibidoras las señoras doña Luisa de Rivero, doña Auristela de Granados, doña Josefina de Contreras, y las señoritas Lolita Salazar, María Besutti y Graciela Rodríguez.

Según acta que tenemos presente la Directiva la componen: don Ramón Rivera, Presidente; don J. Diego Tejada, Vicepresidente; Secretario, don Rogelio Portuguez; Prosecretario, don Juan José Ovares; Tesorero don Ruperto Sáenz; Fiscal, don Enrique Chavarría; Vocales los señores Alberto Moreno, Manuel Contreras, José Antonio Carrera, Miguel Poveda, José Araya S., José J. Loría, Arturo Carvajal, Constantino Albertazzi, Andrés Montero e Isaías F. Bermúdez.

Por los damnificados de Gracias

Laudable nos parece la determinación de varios caballeros de nuestra sociedad que organizan una velada para el domingo 30 en el Teatro Nacional a beneficio de los damnificados por los terremotos de Honduras.

El 29 se dará un gran banquete en Las Arcadas, también con el mismo fin; se pagará ocho colones por cubierto, de los cuales cinco son destinados al fin benéfico que ya se conoce.

Ha sido cedido el Teatro Nacional

Habiendo sido solicitado el Teatro Nacional por la Compañía de Paco Ares, la Secretaría de Fomento contestó en su oportunidad, que cedía el Coliseo, pero corriendo de cuenta de la Compañía absolutamente todos los gastos. El representante hizo saber esa determinación a la Compañía, que hace poco estaba en Panamá, y ésta ha contestado que acepta esas condiciones.

El jueves llegará la Compañía a San José en tren expreso, cedido por la Secretaría y debutará el sábado.

El veraneo en Limón

Se nos participa que el 7 de febrero entrante correrá un tren de excursionistas de Alajuela a Limón, que recogerá vereneantes a su paso por las distintas estaciones del Ferrocarril.

Los precios serán al alcance de todos los bolsillos. Como contratista aparece don José Bolaños.

TRAJES A MEDIDA POR ABONOS y SUERTE

AMPIE & Co.

RIFAS CADA DOMINGO EN EL LOCAL DE LA OFICINA DEL DR. ROSENDO ARGUELLO

San José,—Teléfono 276.—Correos 759.

Todos necesitamos andar correctamente vestidos y para facilitar los medios de conseguirlo hemos organizado una asociación, conforme a las leyes del país, cuyas bases principales son estas:

1o.—Se establece en esta ciudad un taller de Sastrería manejado por don Tránsito Ampié, perito en la materia y con todos los elementos necesarios para confeccionar los vestidos que se necesiten, según la demanda emergente.

2o.—Cualquiera tiene derecho a obtener un traje de casimir de muy buena calidad, otro de buena calidad y otro de regular calidad, escogido a su gusto según las muestras que se presentarán de los mejores establecimientos de la plaza. Al efecto, el que tenga interés en este negocio, que es de mutuo provecho, pagará semanalmente la cantidad de ₡ 3.00 durante 25 semanas consecutivas para el primero; ₡ 2.00 durante 33 semanas consecutivas para el segundo y ₡ 1.50 durante 36 semanas consecutivas para el 3o., al cabo de las cuales recibirá el vestido correspondiente, con esta esperanza: que antes de transcurrir el término fijado, es decir, a la primera, quinta, décima, etc., semanas, puede ganarse el vestido por medio de la suerte, sin otro costo que el valor de las cuotas que hasta esa fecha haya enterado, pues, cada domingo se rifará un vestido de cada clase entre 50 personas el primero; entre 66 personas el segundo y entre 81 personas el tercero, número de accionistas que forman una serie de cada clase.

3o.—Las cuotas recibidas serán depositadas en el Banco Internacional, donde se abrirá al efecto una cuenta corriente. Para garantía del público publicaremos mensualmente el estado de nuestra cuenta.

4o.—Las rifas se cerrarán a las dos de la tarde de cada domingo en el local de la oficina del Doctor Rosendo Argüello a presencia de los accionistas que quieran concurrir y valiéndose de fichas o bolas numeradas debidamente que se insocularán en una urna ante los circunstantes y después se extraerá una, que será la premiada. De este hecho se devantará una acta suscrita por los socios, dos testigos y los accionistas que quieran hacerlo.

5o.—Si cualquier accionista, por cualquier circunstancia, no pudiere continuar pagando las cuotas semanales, puede presentarnos un sustituto a nuestra satisfacción que tome su número y asuma sus obligaciones en la misma forma en que lo hizo al entrar al negocio la persona que se retira.

6o.—Ningún accionista puede comprar las acciones de otro para sumarlas a las suyas. Cada acción es personal.

7o.—Los pagos deben hacerse durante toda la semana y si no hubiese enterado él o su sustituto la cuota el día sábado a las ocho de la noche pierde el derecho adquirido por el contrato.

Téngase presente que en esta empresa no llevamos otra mira que realizar un determinado número de vestidos en una forma fácil y provechosa para quienes se relacionen con nosotros y se penetren bien de la naturaleza de nuestro negocio. Queremos beneficiarnos por medio de un trabajo honrado favoreciendo a la vez a los demás.

Los socialistas de Europa trabajan por la paz

Los búlgaros están sufriendo una gran escasez de provisiones

PARIS, 17.—Se introdujo un proyecto de ley a la Cámara creando un crédito de 60 millones de francos para asegurar contra las inundaciones las partes del territorio amenazadas por esos accidentes. Mettchuikoff está agonizando debido a una afección cardíaca. "Le Temps" dijo que los socialistas, tanto de los países neutrales como de los beligerantes están trabajando por la paz, basándola en los siguientes principios: "Respeto al territorio, limitación de los armamentos, cambio de los métodos diplomáticos, intervención parlamentaria en los actos del Gobierno y arbitraje obligatorio aún para las cuestiones de honor nacional y de intereses vitales". De Atenas dicen que se están reuniendo las Cámaras; que Minhelidkis, Ministro de Instrucción Pública, es el único candidato a la Presidencia del Consejo. El "Patris" da la noticia de que los búlgaros en Gievgeli y en Doirán están sufriendo muchísimo a consecuencia de la falta de provisiones; que desde que se destruyó el camino de Demirkapu tienen que transportarlas desde Vels a lomo de mulas o por individuos a pie.

Los austriacos están fortificando las alturas de Cettinje

Las casas de esta ciudad son registradas y los víveres decomisados

LONDRES, 17.—Pimenta Castro ha escrito un libro revelando los asuntos de Portugal bajo su gobierno. Dicen de Amsterdam que el Príncipe Eitel Federico visitó al Rey Constantino en misión especial, y de Atenas avisan que las fuerzas de Gallípoli, que llegarán a Constantinopla las están despachando con toda premura al Asia; que ya se mandó el primer cuerpo de ejército con dirección a Mesopotamia; que llegará allá dentro de dos semanas; también se despachó otro para el Cáucaso. El Gobierno está preocupadísimo con la ofensiva del Gran Duque, importándole poco la ofensiva a 220 millas de Bagdad. Se interpeló al Gobierno en la Cámara de los Comunes sobre si ha mandado refuerzos a Mesopotamia y que si es cierta la noticia de que Townshend está rodeado en Kut-el-Amara. Los austriacos están fortificando y minando las alturas al rededor de Cettinje y muchos ciudadanos han sido apresados en las casas que se registran en busca de víveres para decomisarlos.

SE DICE QUE AUSTRIA HA OFRECIDO A MONTENEGRO UNA PAZ SEPARADA.

ROMA, 17.—Dicen de Atenas que Austria ofreció a Montenegro una paz separada, garantizándole sus derechos y darle a Scutari en cambio de Lovcen.

ALBRICIAS!! LAS ISLAS FILIPINAS SERAN ABANDONADAS POR LOS AMERICANOS.

WASHINGTON, 17.—Stone, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, declaró que se fijará la fecha para el abandono de las Islas Filipinas.

Un niño a quien le pasa un coche por encima

Ayer como a las 7 p. m., junto al kiosko del Parque Morazán, el niño Marcial Brizuela, de nueve a diez años de edad e hijo de don José Brizuela y de doña Josefa Quesada —que se supone viven en Cartago,— fue gravemente estropeado por el coche No. 17 conducido por Ismael Delgado.

El vehículo en referencia traía de la Estación del Atlántico dos o tres pasajeros, y al pasar, a toda carrera, por el kiosko del Morazán, el cochero Delgado vió que un chico que jugaba por allí se interponía en su camino, y no habiéndole sido posible detenerse con la rapidez que el caso requería, chocó con él y el coche le pasó al muchacho por encima de la columna vertebral.

El Médico del Pueblo Doctor Facio examinó al chico y dice que no presenta ninguna lesión externa.

Brizuela fue conducido inmediatamente al Hospital; el cochero, a la Segunda Sección de Policía.

A última hora nos dicen que Brizuela se encuentra bastante mal.

Folletín de "El Imparcial" número 15.

Lecturas escogidas

Los Noellet

el cortijero:

—¿Sabes dónde está? ¿No te parece extraño que se haya llevado la yegua un día de labranza sin mi permiso?

Decía esto enfadado, pues era la primera vez que un hijo se permitía semejante cosa en la Geniviére.

Desvió Jaime los ojos para que no advirtiera el padre su turbación y contestó con tono despreocupado.

—¿Cómo voy a saberlo?

Mentía.

Cuando se levantó, al amanecer, encontró a Pedro en la cuadra, almohazando la Tordilla, la cual estaba inmóvil y con la cabeza metida hasta las orejas en una talega de cebada.

—¿A dónde vas? le preguntó Jaime.

—Al bosque. Es día de cacería.

—¡Al bosque! ¿Y te llevas la yegua? No le va a gustar al padre. Creo que quería arar con ella.

—Engancha a la Blanca en su lugar, le contestó Pedro dándole una palmadita en el hombro. No he de pasar mucho tiempo aquí, sabes, y quisiera satisfacer ese capricho que tengo desde hace ya diez años.

Diciendo esto, echó sobre la yegua una manta a modo de silla, y, sin estribos, con un pedazo de pan en el bolsillo, marchóse en dirección de la selva de Leppo.

La cosa no tenía nada de extraño en aquella Vandea de temperamento democrático y atrevido. Los que han cazado en los bosques de Vezins, de Leppo y de la Foucaudiére, habrán encontrado con frecuencia en las encrucijadas de los caminos mozos de blusa o de chaqueta corta montados en caballos de la tierra, que no vacilan en ser de la partida y en adelantarse a veces a los mismos cazadores. Los abuelos de aquellos hijos de labriegos fueron compañeros de los nobles en tiempo de la "gran guerra". Montaban a veces con un ronzal a guisa de brida, vivieron la misma vida y compartieron con frecuencia la misma muerte. Aquello creaba derechos y tradiciones que no han olvidado los cazadores y menos aún los campesinos. Pero no era frecuente encontrar animales como la Tordilla.

Seguía ésta la comitiva, no inmediatamente detrás de los perros, sino a a unos cien metros a la izquierda, empeñada en su dirección paralela, con el mismo trote largo que no cortaba el menor galope. Durante más de una hora habían desaparecido caballo y jinete; pero reapareciendo de pronto en medio de una calva, en el momento en que el ciervo, ya acostado, se disparaba para salir del bosque de Leppo y procuraba llegar al de la Foucaudiére.

Quedaron pronto atrás los cazadores y sólo siguieron detrás del animal dos personas: el montero Lepreux, caballero, en una yegua delgada y nerviosa, con la trompa en los labios, y la más ardiente de las cazadoras, Magdalena Laubriet, bellísima con un traje corto de amazona, con los cabellos morenos retorcidos bajo el sombrerito de seda, la mirada animada y las mejillas sonrosadas. Es una felicidad tan grande correr rápidamente cortando el aire con el rostro, sentirse arrastrada por una fuerza inteligente, obediente, cuya dirección se cambia con sólo una presión de la mano. ¡Siéntese uno agitado por una multitud de sensaciones fuertes, el orgullo de dominar, la embriaguez del espacio, una especie de voluptuosidad del peligro, la pasión primitiva de la sangre, la antigua ferocidad de nuestros antepasados, que todos guardamos latente en el pecho. ¡Cómo llena el aire los pulmones! Todo el bosque está despierto. Magdalena Laubriet disfruta espléndidamente: es cazadora de raza. El viejo montero, que no la quita la vista de encima, multiplica para ella sus toques de trompa. Y las notas se esparcen alegres a través de los bosques húmedos, llenando cada vez más la angustia al infeliz ciervo, que haciendo un postrer esfuerzo por la vida, desembosca en la llanura.

—Pronto caerá, ¿no es verdad, Leproux? dijo; sin cesar el galope.

—Antes de veinte minutos, si siguen así los perros. Mírelos usted, corren admirablemente.

Corrían, en efecto, los perros, en grupo compacto y formaban como una mancha movediza sobre los prados y los trigos.

Por apasionada que fuese de la caza, no había dejado la señorita Laubriet de observar a aquel jinete que no se apartaba de ellos, siempre a cierta distancia y al mismo paso. Hasta le parecía que miraba con frecuencia hacia ella. Por lo menos, así lo deducía de algunos movimientos del extraño cazador, quien, cada vez que ella volvía la cabeza, se inclinaba contra el caballo y la hostigaba como si quisiera huir. Así es que, al cabo de una carrera loca que los había arrastrado hasta los bosques de la Foucaudiére, no viéndolo ya, dijo al montero:

—Decididamente hemos cansado a nuestro compañero. ¿Sabe usted quién era?

—He reconocido a la yegua, señorita, es la Tordilla; pero no podría decir quién la monta.

Agregó con aire entendido:

—Es una buena yegüilla para el tiro.

El tío Leproux confundía casi con su propio honor el de las caballerizas de la Lendehué.

Sin embargo, un cuarto de hora más tarde, cuando llevaba la trompa a sus labios para tocar la muerte del ciervo, observó que no era el primero. Había llegado antes que él Pedro Noellet, con chaqueta desgarrada por las ramas, a caballo en la Tordilla que había recobrado su actitud favorita: con una pata trasera medio levantada, la cabeza baja y muy fatigada. A sus pies cercaban los perros al ciervo, que, extenuado, había caído al pie de un zarzal. El pobre animal, medio muerto ya, no se movía siquiera cuando se hundían en sus carnes los colmillos de los perros; sólo lanzaba bramidos lastimeros, colgaba su lengua de color de rosa y se volvían ya sus ojos, medio muertos.

Llegó en seguida la señorita Laubriet, miró aquel animal agonizante sin que turbase ninguna emoción su sonrisa de triunfo, se arregló los pliegues de la falda, acarició con la mano el cuello de la yegua y, advirtiendo al fin a Pedro Noellet, exclamó:

—¡Bravo! Pedro ¡sois el primero siempre!

Por vez primera, hablábale sin aquella altanería que tanto hería a Pedro. Se dió él cuenta de ello y se animó hasta responder:

—Una simple casualidad, señorita: es mi primera cacería y será probablemente la última que haga.

—Tiene usted un caballo perfecto. ¿Me lo vendería usted ahora? preguntó sonriendo.

—Seguramente, señorita, si sólo dependíese de mí.

Iba a continuar la conversación, cuando gritó una voz:

—¡Vaya, hombre! ¡pues no tiene esto poca gracia que digamos!

Al mismo tiempo, desembocaba por una calle, montado en un caballo de pura raza, pero que cojeaba bastante, un joven atlético, de levita encarnada, calzó blanco, sombrero de copa y botas de montar, que reía a carcajadas.

—¡En verdad tiene gracia! Nunca hubiera creído encontrar a Noellet en una cacería.

Pedro se sonrojó:

—En estas tierras, dijo vivamente, la caza es para todo el mundo. Pero yo tampoco pensaba encontrarte, Ponthual.

Insistió en el tuteo final, seguro de que había de desagradar a su antiguo camarada.

—Creí que estaría usted cantando sus maitines.

—Todavía no, primo, interrumpió la señorita Laubriet. Pedro Noellet está aún libre y me parece que ha hecho bien en seguir la cazá; puesto que le gustaba. Usted ha llegado de tercero y con un caballo cojo, mi pobre Julio, y esto es lo que le disgusta.

—¿A mí? ¡vamos!

—¡Ya lo creo dijo ella irguiéndose, le conozco muy bien: le ha molestado.

Llegaron en esto media docena de levitas encarnadas, apeóse el montero para dar el encarne a los perros, y Pedro, que no tenía ganas de proseguir el diálogo con Julio de Ponthual, aprovechó la ocasión para marcharse. Saludó a la señorita Laubriet, dió media vuelta y se alejó al trote por las verdes calles de árboles.

Le había sonreido la orgullosa Magdalena y hasta le había defendido. Aquello le maravillaba y le encantaba. "¡El primero siempre!" ¿Qué impor-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ENGLISH SECTION

Anuncios de Ocasión

15 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

VENDO cincuenta hectáreas en las márgenes del río la Estrella. Entenderse con el Licenciado don Adán Saborío.

OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES de Alonso Pérez Calvo.—Local 20. Pasaje Jiménez.—Se recibe toda clase de artículos en comisión.—Servicio esmerado en impresión y circulación de esquelas para matrimonio y entierros. Despacho rápido y economía para el cliente.

CONTADOR y tenedor de libros: muy versado en su profesión y con muy buenas referencias, se puede encargar de pequeñas contabilidades, por horas o de alguna contabilidad de importancia. — Dirigirse a R. A. G. Apartado postal 367.

SE HA PERDIDO una yegüita blanca, pequeña. Se dará una gratificación a la persona que de razón de ella en las oficinas de EL IMPARCIAL.

VENDO.—Una volanta de cuatro ruedas, llanta de hule, buen estado, barata.—En "El Imparcial" darán razón.

VENDO las propiedades que tengo frente a la estación de Atenas (Río Grande) con sus negocios de cantina, pulpería y hotel. Es el mejor negocio que hay actualmente. Ramón Aguilar, Alajuela, teléfono número 10.

NEGOCIO.—Vendo mi negocio de Hotel, sito en esta ciudad, en los altos de la Antigua Violeta, hoy de don Gabriel Vargas, frente al Mercado. —Lo doy por la mitad de precio y quien lo adquiera se hará rico, pues tiene clientela en todo el país.—Entenderse en el mismo lugar con la suscrita propietaria.
MARIA ESCOBAR vda. de TORRES.

POR AUSENTARME DEL PAIS, vendo el Restaurant "El Pacífico", situado a orillas del Mercado de esta ciudad.—El él informarán.

SE DESEA alquilar una casa con tres habitaciones independientes; escribir ofertas con precios a José Domenech, apartado 824.—San José.

LOCAL EN CARTAGO.—El que ocupaba la Municipalidad, situado en la esquina del Parque, se da en alquiler.—Entenderse en Cartago con su propietaria doña Lidia Troyo, y en San José con don Manuel A. Serrano C.

UN BUEN TRAPICHE. — Se vende uno de la Geo. Squier Mg. Co., usado pero en buen estado. Puede moler fácilmente 20 toneladas de caña diarias. Precio ₡ 800. Con buena garantía se da plazo para el pago. Entenderse con Miguel Guardia Carazo.

SOMBREROS DE PITA buenos y finos, a précios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO. — En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel de periódico a 10 céntimos la libra en cantidades hasta de 25 libras. y en cantidades mayores de 25 a 50 libras inclusive a razón de 8 céntimos y de 50 libras en adelante a 6 céntimos la libra. — Cartón superior para moldes de sastre, costureras, etc. etc., a 10 céntimos la libra. — Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvoristas y otros usos a 4 céntimos la libra.

Para la temporada de verano

En "La Tienda Azul" encontrará usted la ropa más adecuada para el campo y para el Puerto de telas ligeras perfectamente lavables y siempre de última moda.

Precios módicos, surtido variado.

Antes de irse al campo visite usted "La Tienda Azul."

"CHICLETS"

Ya no es un pasatiempo el mascar Chiclets como en un principio parte del público creía.

Constantemente recibimos felicitaciones de personas honorables, dándonos las gracias porque han tenido el éxito anunciado por nosotros de que MASCAR CHICLETS SIGNIFICA NO PADECER DE DISPEPSIA.

Si usted está propenso a padecer de esa enfermedad, ya sabe: masque Chiclets.

Gold Palacios y Co., Agentes
Pasaje Jiménez, San José

THE BUSINESS CARRIED ON BY THE UNITED STATES, IN THE COURSE OF THE PRESENT WAR, IS STERNLY CRITICIZED BY A BRITISH NEWPAPER.

LONDON, 16th.—An editorial article in the Pall Mall Gazette says the following: "If von Bernstorff should succeed in obtaining a "quid pro quo' through hos apparent withdrawal and thus attract the United States as a minor ally of Germany's efforts in obtaining the advantage in this controversy, we must expect renewed attacks on our interpretation of international law. If President Wilson prefers to follow the path which has been marked by Berlin he must at the same time recognize where this path will lead to. In the British Empire blood and not ink is being spilt for the vindication of tht neutral's rights and matters have reached a point where the British Empire cannot permit that technicalities should stop the legitimate use of all arms and the right to prevent the arrival of materials destined to the enemies. If the enemy's means should employ new disguises we are the ones called out to expose them. No British Government would ever dare to release its grip in consideration for the interests and threats of foreign parties whose prinsipal object is to especulate with the agony which afflicts the whole world. The new blockade instead of releasing its grip will increase it by far. The only effect that a foreign intervention would have would be a closer and stricter settlement in the long run."

GENERAL HUERTA LEAVES ALL HIS PROPERTY TO HIS WIFE.

EL PASO, 16th.—Huerta left all his real and personal property wherewer found to his wife.

YOU CAN MAKE MONEY

Don't slave for others work for with our business propositions. yourself. We teach you how. You need no capital. Drop us a line and get full particulars.

AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 800, San José.

THE AMERICAN COUNSUL WHO WAS DROWNED IN THE SINKING OF THE PERSIA

This cut shows a photograph of Mr Robert Ney Mc. Neeley, American Counsul at Adem who on his way to take charge of his post was drowned in the sinking of the steamer Persia which was sunk by a German or Austrian submarine in the Mediterranean.

HAND GRENADE ENCOUNTERS ARE STILL TAKING PLACE IN THE REGION OF ARGONNE.

PARIS, 16th. — An official report reads as follows: "The night in Champagne passed off calmy. Our artillery fire disbanded the enemy's forces which were occupied in military works. Between Auberbe and Stouplet we captured a convoy. In the region of Argonne several hand grenade encounters tookc place. There is nothing to report from the balance of the front."

THE MANAGEMENT OF THE CAIRO PORT—SAID RAILROAD TAKEN OVER BY THE MILITARY AUTORITIES.

CAIRO, 16th.—The military authorities have taken over the management of the railroad between Cairo and Port Said.

A GERMAN AEROPLANE SQUADRON FROM USKUB MAKES A RAID OVER THE ALLIES CAMP

PARIS, 16th.—Reports from Athens dron from Uskub made a raid over state that a German aeroplane squa- the Allies camp and threw bombs on the French positions without causing any damage. The French airmen took their machines and forced the enemy to retire.

A DEBATE IS REPORTED TO HAVE TAKEN PLACE IN THE REICHSTAG.

BERLIN, 16th.—Tre Overseas Agency reports that a debate took place in the Reichstag over the seat of Barrolongt. The answer giver to Great Britain and a request for reprisals was unanimosusly approved.

A FINE OF THREE HUNDRED FRANCS IMPOSSED ON A NEWSPAPER MAN FOR LIBELOUS ARTICLE ON THE KAISER.

PARIS, 16th.—A dispach to the "Temps" from Lugano reports that the Swiss Government has imposed a fine of 300 francs and damages on the editor of the "Regno" for having published a libelous poem in reference to the person of the Kaiser.

AUSTRIA PROTESTS FOR THE ARREST OF THE AUSTRIAN CONSUL AT SALONIKI.

BERLIN, 16th.—(By way of Sayville). Austria has protested before Greot Britain and France for the arrest of the Austrian consul at Saloniki.

THE BULGARIANS ARE LEAVING MONASTIR AND ARE BEING REPLACED BY THE GERMANS.

PARIS, 16th.—The correspondent of the Paris "Echo" at Saloniki reports that the Bulgarians are leaving Monastir and are being replaced by Germans. Six hundred of these have arrived and their officers state that they will cooperate with the Austrians in the conquest of Albania before the attack on Saloniki. The Germans have built railroads in southern Serbia in order to transport to Saloniki their parge caliber guns, ammunitions and provisions, They have also distributed among the Bulgarians German uniforms and modern war material. The Germans are storing, along the Greek frontier, a large amount of bombs containing asfixiating gases and are rapidly massing numerous men and guns. Several divisions have arrived at Xunthi as weel as several aeroplane machines. Aerodromes are being set up at this place.

A BULGARIAN REPORTED TO HAVE UNSUCCEFULLY ATTEMPTED TO ASSASINATE PREMIER RADOSLAVOFF.

AMSTERDAM, 16th.— Rumours are current that a Bulgarian unsucessfully attempted to assasinate Premier Radoslavoff.

THERMOMETER IN GREAT BRITAIN HAS DROPPED TO 23 DEGREES BELOW ZERO.

LONDON, 16th.—The Morning Post reports that in the interior sections of the country the Farnet thermometer has dropped to 23 degrees below zero.

"WAR WILL END WHEN THERE HAS BEEN COMPLETE VICTORY FOR THE ALLIES," SAYS DERBY

By. Lord Derby,

Director of England's Recruiting.

LONDON, Jan. 1.—I would not venture to say whether the war will end in 1916 or not.

It will only end when there has been a complete victory for the allied forces.

If the Germans would only realize this fact peace would come very speedily.

"WAR WILL END IN 1916."

By Guglielmo Ferrero,

Famous Italian Historian.

PARIS, Jan. 1.—I believe the war will end in the second half of 1916. I believe this because the effort accomplished by all the belligerents has been so great that I cannot understand how it can possibly go on much longer.

Nevertheless, the war has been so fertile in surprises that I should not be astonished if it ran into 1917, Facts have so much given the lie to all prophecies during the past eighteen months that sheer reason cannot predict the war's end.

The manner of the war's ending will depend mostly on the effort which the Russian will be able to make next Spring. If they can inflict great defeats on the Teutons, so that their resistance on both of the main fronts weakens and the Allies can force the enemy back unto his own soil, their will have the complete victory they desire.

If the German lines resist in both the East and the West it will be necessary either to continue the war or begin negotiations. The great unknown factor of the moment is the Russian preparations to avenge their checks of last Summer.

"TRAGEDY NEARING END OF ITS RUN."

By Israel Zangwill.

LONDON, Jan. 1.—I distrust predictions about moral of prophecy, but Jewish optimism persuades me that the great tragedy is nearing the end of its run.

"NEW GERMAN DRIVE WILL FAIL."

By Stephen Pichon,

Ex-Minister of Foreign Affairs of France.

PARIS, Jan. 1.—I don't think the war will last another year. The more Germany scatters her forces the more she enfeebles herself and the more she adds to the problem she is compelled to solve. Her interest is to draw us as far as possible from what must eventually be the principal battlefield.

The great offensive Germany is preppring will fail On the other hand the Russians are preparing an offensive against the Germans which gives the latter serious anxiety. We may expect important results from Russia's next great movement.

Cigarrería EL PROGRESO

Llegaron los cigarrillos "Flor de Cuba" y en adelante llegarán mensualmente siempre frescos y renovados. Lo mismo que un extenso surtido de puros de las mejores marcas de Habana y Jamaica y todo lo referente al ramo de cigarrería.

CAMBIO DE MONEDA Y COMPRA DE GIROS

"La Tempestad"

200 varas al Sur del Palacio de Justicia

¡Sal! ¡Sal!

AL POR MAYOR

Más barato que nosotros nadie vende!! No compre sin consultar nuestro precio. Café molido y tostado a ₡25.000 el quintal.

R. ROLDAN e hijo

Richard Kriebel

Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia - - - - - - - - -

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulsera para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS - CORDIALI-

Para cualquier dolor en cualquier lugar no hay como

Yerbas Mexicanas

En todas las Boticas.

E. RAWSON,
Agente.

"La India"

El mejor surtido de juguetes para niños. Confituras especiales para regalos de Pascua y una variedad de laterías, dulces y frutas cristalizadas.

TOMAS FERNANDEZ Y HNO.

Desea usted paladear algo exquisito?

Se sienteUd. débil o nervioso? =:= Trasnochó Ud? Se agitó demasiado en el baile?=:= Pretende casarse?

Pues beba

Ponche Inglés

Su esposa, su novia, sus amigas, toda dama de buen gusto agradecerá a Ud. el regalo de una botella

De venta en todas las cantinas

EL MEJOR REGALO

Que usted podrá hacer en Noche Buena a su esposa, hijos, amigos o a su novia, será una *Cámara Kodak*, que en todo tiempo, y sobre todo en verano, nada hay más útil, sugestivo e interesante para grandes y chicos.

Antes de comprar un aparato fotográfico en otra parte, sírvase ver nuestro gran stock y no olvidarse, *que en el ramo de fotografía todo lo vendemos a precios de fábrica.*

No se olvide que como en años anteriores, tenemos un surtido de más de *doscientos modelos de Kodaks de todos tamaños. Para prestar a nuestra numerosa clientela, sin cobrar un céntimo por el servicio del aparato e instrucciones para el manejo de él.*

—DESARROLLO E IMPRESION——ORDENES POR CORREO—

ROBERT HERMANOS

Almacén de Ropa Hecha

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de sellos de Hule, Relieves de María v. de Lines.

San José -:- Cartago y Limón.

Se ha puesto a la venta el conocido Almanaque Costarricense para 1916.

30 años consecutivos de publicación con éxito completo.

Arreglado al Meridiano de San José de Costa Rica con las mareas de Puntarenas en la edición de papel

Precios en papel 2 hojas 15c uno. ₡ 1-50 doc. 12 el ciento. En cartón: ₡ 0.30 uno. ₡ 3-00 doc. 25-00 el ciento.

Acabamos de recibir "El Año en la Mano" Enciclopedia de la vida práctica para 1916. 1 tomo rústica 1-00 colón. Por correo 1.30.

Almanaques Amor y Cupido, publicaciones festivas para 1916 -sólo para hombres-. tomo rústica C|. 1-00. Por correo C|. 1-20,

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.